

Bryssel den 30 maj 2016
(OR. en)

9436/16

**Interinstitutionellt ärende:
2013/0255 (APP)**

EPPO 14
EUROJUST 67
CATS 41
FIN 324
COPEN 178
GAF 30
CSC 156

NOT

från:	Ordförandeskapet
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Föreg. dok. nr:	WK 402/2016
Ärende:	Förslag till förordning om inrättande av Europeiska åklagarmyndigheten - <i>Partiell allmän riktlinje</i>

A. Bakgrund

Med utgångspunkt i resultaten från rådets möte i mars¹ har det nederländska ordförandeskapet fortsatt arbetet för att nå fram till en överenskommelse om de återstående delarna av förordningen. Ordförandeskapet har anordnat överläggningar under ett avsevärt antal dagar i arbetsgruppen för straffrättsligt samarbete i formatet Ordförandeskapets vänner och RIF-råden, där man inriktade sig på bestämmelserna om ärendehanteringssystemet, dataskydd, förenklade åtalsförfaranden och driftskostnader. Den konstruktiva andan i arbetsgruppen har gjort det möjligt att göra snabba framsteg med artikeltexten.

¹ Se dok. 6667/16.

Ordförandeskapet noterar att medlemsstaterna, på teknisk nivå, i princip nu har nått fram till en kompromiss när det gäller bestämmelserna om ärendehanteringssystemet, dataskydd, förenklade åtalsförfaranden, finansiella bestämmelser, personalbestämmelser och allmänna bestämmelser. Dessa bestämmelser presenteras i tre bilagor till denna not och kan beskrivas på följande sätt:

- **Bilaga 1: Bestämmelser om ärendehanteringssystemet och dataskydd**

Bestämmelserna i bilaga 1 (som motsvarar artiklarna 20–24 och 37–47 i kommissionens ursprungliga förslag) består av två sammanhängande delar med bestämmelser, en om ärendehanteringssystemet och en om dataskydd. Särskilt bestämmelserna om dataskydd har i väsentlig utsträckning omarbetats, i synnerhet för att anpassa dem till det så kallade polisdirektivet 2016/680. Den bifogade texten är resultatet av en väl avvägd kompromiss mellan de olika delegationernas ståndpunkter och bör nu kunna godtas av alla².

- **Bilaga 2: Förenklade åtalsförfaranden (transaktioner)**

Utkastet till bestämmelse i bilaga 2 (som motsvarar artikel 29 i kommissionens ursprungliga förslag, "Förlikning") är resultatet av diskussioner som har pågått i nästan två år i den behöriga arbetsgruppen. Ordförandeskapet välkomnar överenskommelsen om en modell som kommer att skapa mervärde för Europeiska åklagarmyndigheten genom att säkerställa att myndigheten kan tillämpa (eller vägra att tillämpa) ett förenklat förfarande som dock tar hänsyn till skillnaderna i de nationella rättssystemen.

- **Bilaga 3: Finansiella bestämmelser, personalbestämmelser och allmänna bestämmelser**

Bestämmelserna i bilaga 3 motsvarar i stort sett den text som överlämnades till rådet i mars i år. Det har gjorts ett antal ändringar i förhållande till texten från mars för att lösa kvarstående frågor, särskilt i artiklarna 48, 49, 54, 55, 58a och 73.

² Det bör noteras att även ett antal nya skäl om dataskydd diskuterades och godkändes i princip under förhandlingarna på expertnivå. Dessa skäl kommer att slutföras i ett senare skede och finns inte med i denna bilaga.

Det bör noteras att denna bilaga även inbegriper artiklarna Y, YY och YYY, i slutet av bilagan. Dessa bestämmelser, som man hade enats om redan i mars, gäller inrättandet av en tjänst som administrativ direktör för myndigheten. Dessutom har några nya bestämmelser lagts till texten (artiklarna 56 och 58). Förhandlingarna den senaste månaden har framför allt varit inriktade på frågan om driftskostnader (artikel 49.5 och 49.5a), som diskuterades av ministrarna redan i mars och som nu är föremål för en väl avvägd kompromisslösning.

C. Frågor

Ordförandeskapet anser att de artiklar som anges i de tre bilagorna nu kan läggas fram för rådet för godkännande. Ordförandeskapet har för avsikt att använda ett tillvägagångssätt liknande det under det luxemburgska ordförandeskapet i syfte att nå ett resultat som gör det möjligt att fortsätta förhandlingarna om de återstående delarna av utkastet till förordning. Man kommer därför att enas om bestämmelserna under förutsättning att texten – särskilt för att säkerställa dess enhetlighet – ses över när alla kapitel i förordningen har godkänts (enligt maximen att ingenting är överenskommet förrän allt är överenskommet) och att en sådan partiell allmän riktlinje inte föregriper några övergripande frågor.

Ministrarna uppmanas därför att

- **enas om en partiell allmän riktlinje om de artiklar som anges i bilagorna 1, 2 och 3 till denna not,**
- **notera de framsteg som globalt sett har gjorts med förslaget och uppmuntra experterna att fortsätta förhandlingarna i syfte att färdigställa texten.**

AVSNITT 2**BEHANDLING AV UPPGIFTER***Artikel 36a***Europeiska åklagarmyndighetens tillgång till information**

Europeiska delegerade åklagare ska, på samma villkor som nationella åklagare³ enligt nationell lagstiftning i liknande ärenden, kunna erhålla all relevant information som finns lagrad i nationella databaser för brottsutredning och brottsbekämpning samt andra relevanta register som tillhör offentliga myndigheter.

Europeiska åklagarmyndigheten ska även kunna erhålla⁴ all relevant information som faller inom dess behörighet och som finns lagrad i databaser och register som tillhör unionens institutioner, organ, kontor och byråer.

*Artikel 36b***Ärendehanteringssystem**

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska inrätta ett ärendehanteringssystem som ska innehas och förvaltas i enlighet med de regler som fastställs i den här förordningen och den interna arbetsordningen.

³ Det har föreslagits att termen "rättsliga myndigheter" bör användas här i stället för "åklagare". I detta sammanhang hänvisas till fotnot 8 i dokument 15100/15, enligt vilken undersökningsdomarnas roll i ärenden som handläggs av Europeiska åklagarmyndigheten kommer att klargöras.

⁴ Ett skäl kommer att klargöra att denna bestämmelse inte innebär någon skyldighet för nämnda institutioner, organ, kontor och byråer att tillhandahålla åklagarmyndigheten information.

2. Syftet med ärendehanteringssystemet ska vara följande:
- a) Att stödja hanteringen av utredningar och åtal som genomförs av Europeiska åklagarmyndigheten, särskilt genom hantering av interna informationsarbetsflöden och stöd till utredningsarbete i gränsöverskridande ärenden.
 - b) Att säkerställa säker tillgång till information om utredningar och åtal vid det centrala åklagarkontoret samt för de europeiska delegerade åklagarna⁵.
 - c) Att möjliggöra korshänvisning till information och extraktion av data för operativ analys och statistiska ändamål.
 - d) Att underlätta övervakningen av lagligheten och överensstämmelsen med de villkor i denna förordning som avser behandlingen av personuppgifter.
3. Ärendehanteringssystemet kan kopplas till den säkra telekommunikationsförbindelse som avses i artikel 9 i beslut 2008/976/RIF⁶.
4. Ärendehanteringssystemet ska innehålla följande:
- a) Ett register över information som erhållits av Europeiska åklagarmyndigheten i enlighet med artikel 19 som även omfattar alla beslut med anknytning till denna information.
 - b) Ett index över alla ärendeakter.
 - c) All information från ärendeakterna lagrad i elektronisk form i ärendehanteringssystemet i enlighet med artikel 36c.3.

Indexet får inte innehålla några andra personuppgifter än de identifieringsuppgifter som behövs för att identifiera ärenden eller fastställa kopplingar mellan olika ärendeakter.

⁵ Ett skäl som förtydligar att denna information även kommer att omfatta avslutade utredningar och åtal kommer att läggas till.

⁶ EUT L 348, 24.12.2008, s. 130.

5. Vid behandlingen av ärenderelaterade personuppgifter får Europeiska åklagarmyndigheten utöver ärendeakter endast upprätta automatiserade register i enlighet med denna förordning och den interna arbetsordningen. Närmare uppgifter om sådana automatiserade register ska anmälas till Europeiska datatillsynsmannen.

Artikel 36c

Europeiska åklagarmyndighetens ärendeakter

1. Om Europeiska åklagarmyndigheten beslutar att inleda en utredning eller utöva sin rätt att överta förfaranden i enlighet med denna förordning ska den handläggande europeiska delegerade åklagaren öppna en ärendeakt.

Ärendeakten ska innehåll all information, inbegripet bevisning, som finns tillgänglig för den europeiska delegerade åklagaren avseende en utredning eller ett åtal vid Europeiska åklagarmyndigheten.

Sedan en utredning väl har inletts ska motsvarande information från det register som avses i artikel 36b.4 a läggas till ärendeakten.

2. Ärendeakten kommer att förvaltas av den handläggande europeiska delegerade åklagaren i enlighet med lagstiftningen i dennes medlemsstat.

Den interna arbetsordningen får inbegripa bestämmelser om organisationen och förvaltningen av ärendeakterna i den utsträckning som är nödvändig för att säkerställa att Europeiska åklagarmyndigheten fungerar som en enda åklagarmyndighet. Tillgång till ärendeakten för misstänkta och tilltalade och andra personer som deltar i förfarandena kommer att beviljas av den handläggande europeiska delegerade åklagaren i enlighet med lagstiftningen i dennes medlemsstat.

3. Europeiska åklagarmyndighetens ärendehanteringssystem ska omfatta all information från ärendeakten, inbegripet bevisning, som får lagras i elektronisk form, i syfte att göra det möjligt för det centrala åklagarkontoret att utföra sina uppgifter i enlighet med denna förordning. Den handläggande europeiska delegerade åklagaren ska som allmän regel säkerställa att informationsinnehållet i ärendehanteringssystemet alltid återspeglar ärendeakten, och särskilt att personuppgifter som ingår i ärendehanteringssystemet raderas eller rättas närhelst sådana uppgifter har raderats eller rättats i motsvarande ärendeakt. Genom undantag från den allmänna regeln ska informationen i ärendeakten inte återspeglas i ärendehanteringssystemet om det inte är nödvändigt att lagra den informationen, särskilt om informationen i fråga inte kan lagras digitalt. I den interna arbetsordningen ska närmare bestämmelser fastställas för tillämpningen av detta undantag.

Artikel 36d

Tillgång till ärendehanteringssystemet

Den europeiska chefsåklagaren, de biträdande chefsåklagarna, andra europeiska åklagare och de europeiska delegerade åklagarna ska ha direkt tillgång till registret och indexet.

Den övervakande europeiska åklagaren samt den behöriga permanenta avdelningen ska vid utövandet av sina befogenheter i enlighet med artiklarna 9 och 11 ha direkt tillgång till information som lagras i elektronisk form i ärendehanteringssystemet. Även den övervakande europeiska åklagaren ska ha direkt tillgång till ärendeakten. Den behöriga permanenta avdelningen ska på egen begäran få tillgång till ärendeakten.

Andra europeiska delegerade åklagare kan begära tillgång till information som lagras i elektronisk form i ärendehanteringssystemet samt till alla ärendeakter. Den handläggande europeiska delegerade åklagaren kommer att fatta beslut om beviljandet av sådan tillgång till andra europeiska delegerade åklagare i enlighet med tillämplig nationell lagstiftning. Om tillgång inte beviljas kan ärendet hänskjutas till behörig permanent avdelning. Den behöriga permanenta avdelningen ska i den mån det är nödvändigt höra de berörda europeiska delegerade åklagarna och därefter, i enlighet med tillämplig nationell lagstiftning och denna förordning, fatta beslut.

I den interna arbetsordningen ska närmare bestämmelser fastställas för rätten till tillgång och förfarandet för att fastställa nivån av tillgång till ärendehanteringssystemet för den europeiska chefsåklagaren, de biträdande chefsåklagarna, andra europeiska åklagare, de europeiska delegerade åklagarna samt personalen vid åklagarmyndigheten, i den mån som krävs för att de ska kunna utföra sitt arbete.

KAPITEL I

Syfte och definitioner

(...)

Artikel 2

Definitioner

I denna förordning avses med

1. *personuppgifter*: varje upplysning som avser en identifierad eller identifierbar fysisk person (nedan kallad en registrerad), varvid en identifierbar fysisk person är en person som direkt eller indirekt kan identifieras särskilt med hänvisning till en identifierare som ett namn, ett identifikationsnummer, en lokaliseringssuppgift eller onlineidentifikatorer eller en eller flera faktorer som är specifika för den fysiska personens fysiska, fysiologiska, genetiska, psykiska, ekonomiska, kulturella eller sociala identitet,
2. *behandling*: en åtgärd eller kombination av åtgärder beträffande personuppgifter eller uppsättningar av personuppgifter, oberoende av om de utförs automatiserat eller ej, såsom insamling, registrering, organisering, strukturering, lagring, bearbetning eller ändring, framtagning, läsning, användning, utlämning genom överföring, spridning eller tillhandahållande på annat sätt, justering eller sammanförande, begränsning, radering eller förstöring,
3. *begränsning av behandling*: markering av lagrade personuppgifter med syftet att begränsa behandlingen av dessa i framtiden,

4. *profilerings*: varje form av automatisk behandling av personuppgifter som består i att dessa personuppgifter används för att bedöma vissa personliga egenskaper hos en fysisk person, i synnerhet för att analysera eller förutsäga denna fysiska persons arbetsprestationer, ekonomiska situation, hälsa, personliga preferenser, intressen, pålitlighet, beteende, vistelseort eller förflyttningar,
5. *pseudonymisering*: behandling av personuppgifter på ett sätt som innebär att personuppgifterna inte längre kan tillskrivas en specifik registrerad utan att kompletterande uppgifter används, under förutsättning att dessa kompletterande uppgifter förvaras separat och är föremål för tekniska och organisatoriska åtgärder som säkerställer att personuppgifterna inte tillskrivs en identifierad eller identifierbar fysisk person,
6. *register*: en strukturerad samling av personuppgifter som är tillgänglig enligt särskilda kriterier, oavsett om samlingen är centraliserad, decentraliserad eller spridd på grundval av funktionella eller geografiska förhållanden,
7. *personuppgiftsansvarig*: Europeiska åklagarmyndigheten eller en annan behörig myndighet som ensamt eller tillsammans med andra bestämmer ändamålen och medlen för behandlingen av personuppgifter; om ändamålen och medlen för behandlingen bestäms av unionsrätten eller medlemsstaternas nationella rätt kan den personuppgiftsansvarige eller de särskilda kriterierna för hur denne ska utses föreskrivas i unionsrätten eller i medlemsstaternas nationella rätt,
8. *personuppgiftsbiträde*: en fysisk eller juridisk person, offentlig myndighet, institution eller annat organ som behandlar personuppgifter för den personuppgiftsansvariges räkning,

9. *mottagare*: en fysisk eller juridisk person, offentlig myndighet, institution eller annat organ till vilket personuppgifterna utlämnas, vare sig det är en tredje part eller inte; andra offentliga myndigheter i medlemsstaterna än de behöriga myndigheter som definieras i artikel 3.7 a i direktiv (EU) 2016/680 som mottar personuppgifter inom ramen för ett särskilt uppdrag för Europeiska åklagarmyndigheten ska dock inte betraktas som mottagare; offentliga myndigheters behandling av dessa uppgifter ska vara förenlig med tillämpliga bestämmelser för dataskydd beroende på behandlingens syfte⁷,
10. *personuppgiftsincident*: en säkerhetsincident som leder till oavsiktlig eller olaglig förstöring, förlust eller ändring eller till obehörigt röjande av eller obehörig åtkomst till de personuppgifter som överförts, lagrats eller på annat sätt behandlats,
11. *administrativa personuppgifter*: alla personuppgifter som behandlas av Europeiska åklagarmyndigheten, förutom operativa personuppgifter.
12. *operativa personuppgifter*: alla personuppgifter som behandlas av Europeiska åklagarmyndigheten i syfte att uppfylla de ändamål som fastställs i artikel 37.
13. *genetiska uppgifter*: alla personuppgifter som rör nedärvda eller förvärvade genetiska kännetecken för en fysisk person, vilka ger unik information om denna fysiska persons fysiologi eller hälsa och vilka framför allt härrör från en analys av ett biologiskt prov från den fysiska personen i fråga,
14. *biometriska uppgifter*: personuppgifter som erhållits genom en särskild teknisk behandling som rör en fysisk persons fysiska, fysiologiska eller beteendemässiga kännetecken och som möjliggör eller bekräftar identifieringen av denna fysiska person, såsom ansiktsbilder eller fingeravtrycksuppgifter,

⁷ COM föreslår, med stöd av DE och AT, att den andra meningen i denna bestämmelse ska strykas. ES, FR och LT vill behålla den.

15. *uppgifter om hälsa*: personuppgifter som rör en fysisk persons fysiska eller psykiska hälsa, inbegripet tillhandahållande av hälso- och sjukvårdstjänster, vilka ger information om dennes hälsostatus,
16. *tillsynsmyndighet*: en oberoende offentlig myndighet som är utsedd av en medlemsstat i enlighet med artikel 51 i förordning (EU) 2016/679⁸ eller i enlighet med artikel 41 i direktiv (EU) 2016/680⁹.
17. *internationell organisation*: en organisation och dess underställda organ som lyder under folkrätten, eller ett annat organ som inrättats genom eller på grundval av en överenskommelse mellan två eller flera länder.

⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (nedan kallad *den allmänna dataskyddsförordningen*).

⁹ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behöriga myndigheters behandling av personuppgifter för att förebygga, förhindra, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, och det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av rådets rambeslut 2008/977/RIF (nedan kallat *direktivet om skydd*).

KAPITEL VI¹⁰

Dataskydd

Artikel X

Principer för behandling av personuppgifter

1. Vid behandling av personuppgifter ska följande gälla:
 - a) Uppgifterna ska behandlas på ett lagligt och korrekt sätt (laglig och korrekt behandling)¹¹.
 - b) De ska samlas in för särskilda, uttryckligt angivna och berättigade ändamål och inte senare behandlas på ett sätt som är oförenligt med dessa ändamål. Ytterligare behandling för arkivändamål av allmänt intresse, vetenskapliga eller historiska forskningsändamål eller statistiska ändamål ska inte anses vara oförenlig med de ursprungliga ändamålen under förutsättning att Europeiska åklagarmyndigheten har fastställt lämpliga skyddsåtgärder för de registrerades rättigheter och friheter (ändamålsbegränsning).
 - c) De ska vara adekvata, relevanta och inte för omfattande i förhållande till de ändamål för vilka de behandlas (uppgiftsminimering).
 - d) De ska vara korrekta och om nödvändigt uppdaterade. Alla rimliga åtgärder måste vidtas för att säkerställa att personuppgifter som är felaktiga i förhållande till de ändamål för vilka de behandlas raderas eller rättas utan dröjsmål (noggrannhet).
 - e) De får inte förvaras i en form som möjliggör identifiering av den registrerade under en längre tid än vad som är nödvändigt för de ändamål för vilka personuppgifterna behandlas.
- Personuppgifter får lagras under längre perioder i den mån som personuppgifterna enbart behandlas för arkivändamål av allmänt intresse, vetenskapliga eller historiska forskningsändamål eller statistiska ändamål under förutsättning att Europeiska åklagarmyndigheten har fastställt lämpliga skyddsåtgärder för de registrerades rättigheter och friheter, särskilt genom att vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder enligt kraven i denna förordning (lagringsminimering).

¹⁰ Kommissionen har lagt in en reservation mot kapitel VI.

¹¹ Ett skäl med följande text kommer att läggas till: "(...) *Dataskyddsprincipen om korrekt behandling är ett begrepp som är skilt från rätten till en opartisk domstol enligt artikel 47 i stadgan och rätten till en rättvis rättegång enligt artikel 6 i den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna (Europakonventionen)* (...)". AT har meddelat att landet vill att det ska klargöras när Europeiska åklagarmyndigheten har rätt att behandla uppgifter.

f) De ska behandlas på ett sätt som säkerställer lämplig säkerhet för personuppgifterna, inbegripet skydd mot obehörig eller otillåten behandling och mot förlust, förstöring eller skada genom olyckshändelse, med användning av lämpliga tekniska eller organisatoriska åtgärder (integritet och konfidentialitet).

1a. Europeiska åklagarmyndigheten ska ansvara för och kunna visa att punkt 1 efterlevs (ansvarsskyldighet) vid fullständig eller partiell automatiserad behandling av personuppgifter och vid annan behandling än automatiserad behandling av sådana personuppgifter som ingår i eller som avses ingå i ett register.

2. Behandling som utförs av Europeiska åklagarmyndigheten för något annat ändamål enligt artikel 37 i denna förordning än det för vilket personuppgifterna samlas in ska tillåtas om

a) Europeiska åklagarmyndigheten i enlighet med denna förordning är bemyndigad att behandla sådana personuppgifter för ett sådant ändamål,

b) behandlingen är nödvändig och står i proportion till detta andra ändamål i enlighet med unionsrätten och

c) sådana personuppgifter i förekommande fall används med full respekt för tillämplig nationell processrätt om de utredningsåtgärder som vidtas i enlighet med artikel 25. Tillämplig nationell lagstiftning ska vara lagstiftningen i den medlemsstat där uppgifterna erhöles¹².

Artikel XX

Administrativa personuppgifter

1. Förordning (EG) nr 45/2001 gäller alla administrativa personuppgifter som behandlas av Europeiska åklagarmyndigheten.

2. Europeiska åklagarmyndigheten ska fastställa tidsfristerna för lagring av administrativa personuppgifter i bestämmelserna om dataskydd i sin interna arbetsordning.

¹² COM, BE, ES och IT har lagt in granskningsreservationer mot denna bestämmelse. CY, DE och FR har lagt in positiva granskningsreservationer.

Artikel 37

Behandling av operativa personuppgifter

1. Europeiska åklagarmyndigheten får, på automatiserat sätt eller i strukturerade manuella register i enlighet med denna förordning, endast behandla de kategorier av personuppgifter och de kategorier av personer som förtecknas i bilagan och endast för följande ändamål:

- a) Brottsutredningar och lagföring som genomförs i enlighet med denna förordning.
- b) Informationsutbyte med behöriga myndigheter i medlemsstaterna och med andra unionsinstitutioner, -organ, -kontor och -byråer i enlighet med denna förordning.
- c) Samarbete med tredjeländer och internationella organisationer i enlighet med denna förordning.

1a. De kategorier av personuppgifter och de kategorier av registrerade vars personuppgifter Europeiska åklagarmyndigheten får behandla i det index som avses i artikel 36b.4 b för varje ändamål som avses i punkt 1, förtecknas i bilagan.

1b. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel [a] för att ändra de personuppgifter och de kategorier av registrerade som förtecknas i bilagan för att beakta informationsteknikens utveckling och mot bakgrund av de framsteg som gjorts inom informationssamhället.

När det är nödvändigt på grund av tvingande skäl till skyndsamhet ska det förfarande som föreskrivs i [artikel b] tillämpas på delegerade akter som antas enligt denna punkt.

2. Europeiska åklagarmyndigheten får tillfälligt behandla personuppgifter för att fastställa om uppgifterna i fråga är relevanta för dess arbetsuppgifter och för de ändamål som avses i punkt 1. Kollegiet ska, på förslag från den europeiska chefsåklagaren och efter att ha hört Europeiska datatillsynsmannen, ytterligare precisera villkoren för behandlingen av sådana personuppgifter, särskilt när det gäller tillgång till och användning av uppgifterna samt tidsfrister för lagring och radering av uppgifterna.

3. Europeiska åklagarmyndigheten ska behandla operativa personuppgifter på ett sådant sätt att det kan fastställas vilken myndighet som tillhandahållit uppgifterna eller var uppgifterna har hämtats.

4. Vid tillämpning av artiklarna 37f–37k i denna förordning ska Europeiska åklagarmyndigheten i relevanta fall agera i överensstämmelse med nationell processrätt avseende skyldigheten att ge den registrerade information och möjligheterna att utelämna, begränsa eller skjuta upp tillhandahållandet av denna information. I förekommande fall ska den handläggande europeiska delegerade åklagaren rådgöra med andra europeiska delegerade åklagare innan han eller hon fattar ett beslut vad gäller artiklarna 37f–37k¹³.

Artikel 37a¹⁴

Tidsfrister för lagring av operativa personuppgifter

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska regelbundet göra en översyn av behovet av lagring av de behandlade personuppgifterna. En sådan översyn ska genomföras minst vart tredje år efter det att uppgifterna behandlades för första gången. Om personuppgifter lagras under en period som överstiger fem år ska Europeiska datatillsynsmannen informeras om detta.

2. Operativa personuppgifter som behandlas av Europeiska åklagarmyndigheten får inte lagras längre än fem år efter det att en friande dom i målet vunnit laga kraft; om den anklagade dömts skyldig ska tidsfristen förlängas till dess att det ådömda straffet har verkställts eller inte längre kan verkställas enligt den dömande medlemsstatens lag.

3. Innan en av de tidsfrister som anges i punkt 2 löper ut ska Europeiska åklagarmyndigheten göra en översyn av behovet av fortsatt lagring av personuppgifterna när och så länge som detta är nödvändigt för att den ska kunna utföra sina uppgifter. Skälen till fortsatt lagring ska motiveras och registreras. Om något beslut om fortsatt lagring av uppgifterna inte fattas ska uppgifterna automatiskt raderas.

¹³ Kommissionen och IT har lämnat en granskningsreservation mot denna bestämmelse. FR har en positiv granskningsreservation.

¹⁴ CZ har en granskningsreservation mot denna bestämmelse.

Artikel 37b

Åtskillnad mellan olika kategorier av registrerade

Europeiska åklagarmyndigheten ska i tillämpliga fall och så långt det är möjligt, ska göra en tydlig åtskillnad mellan personuppgifter som rör olika kategorier av registrerade, såsom

- a) personer avseende vilka det finns tungt vägande skäl att anta att de har begått eller är på väg att begå ett brott,
- b) personer som dömts för brott,
- c) brottsoffer eller personer avseende vilka det finns vissa omständigheter som ger anledning att anta att de kan vara brottsoffer, och
- d) andra som berörs av ett brott, såsom personer som kan komma att kallas att vittna i samband med brottsutredningar eller senare straffrättsliga förfaranden, personer som kan ge information om brott eller personer med kontakter med eller band till någon av de personer som avses i a och b.

Artikel 37c

Åtskillnad mellan personuppgifter och kontroll av kvaliteten på personuppgifterna

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska så långt möjligt skilja mellan personuppgifter som grundar sig på fakta och personuppgifter som grundar sig på personliga bedömningar.
2. Europeiska åklagarmyndigheten ska vidta alla rimliga åtgärder för att se till att personuppgifter som är felaktiga, ofullständiga eller inaktuella inte överförs eller görs tillgängliga. Europeiska åklagarmyndigheten ska därför i den mån det är praktiskt möjligt kontrollera kvaliteten på personuppgifterna innan dessa överförs eller görs tillgängliga. Vid all överföring av personuppgifter ska, så långt det är möjligt, sådan nödvändig information läggas till som gör det möjligt för mottagaren att bedöma i vilken grad personuppgifterna är korrekta, fullständiga och tillförlitliga samt i vilken utsträckning de är aktuella.

3. Om det visar sig att felaktiga personuppgifter har överförts eller att personuppgifter olagligen har överförts ska mottagaren omedelbart underrättas om detta. I sådana fall ska personuppgifterna rättas eller raderas eller behandlingen begränsas i enlighet med artikel 37j.

Artikel 37cc

Särskilda villkor för behandling¹⁵

1. När det krävs enligt denna förordning ska Europeiska åklagarmyndigheten sörja för särskilda villkor för behandling och ska informera mottagaren av sådana personuppgifter om dessa villkor och kravet att uppfylla dem.
2. Europeiska åklagarmyndigheten ska rätta sig efter de särskilda behandlingsvillkor för behandlingen som anges av en nationell myndighet i enlighet med artikel 9.3 och 9.4 i direktiv (EU) 2016/680.

Artikel 37ccc¹⁶

Överföring av personuppgifter till unionens institutioner, organ, kontor och byråer

1. Med förbehåll för ytterligare begränsningar enligt denna förordning, i synnerhet artikel 37cc, får Europeiska åklagarmyndigheten endast överföra operativa personuppgifter till unionens andra institutioner, organ, kontor eller byråer om uppgifterna är nödvändiga för det legitima utförandet av uppgifter som omfattas av befogenheterna för dessa andra unionsinstitutioner, -organ, -kontor eller -byråer.
2. När uppgifterna har överförts på begäran av andra unionsinstitutioner, -organ, -kontor eller -byråer ska både den personuppgiftsansvarige och mottagaren vara ansvariga för överföringens lagenlighet.

¹⁵ Se artikel 9 i direktivet om skydd. BE och FR har föreslagit att bestämmelsen ska anpassas bättre till direktivet om skydd.

¹⁶ Denna bestämmelse behöver övervägas ytterligare, även mot bakgrund av bestämmelsen om samarbete med externa partner (artikel 59). HU har föreslagit att ett proportionalitetskriterium ska läggas till i hela denna bestämmelse.

Europeiska åklagarmyndigheten är skyldig att kontrollera behörigheten för de andra unionsinstitutionerna, -organen, -kontoren eller -byråerna och preliminärt bedöma om överföringen av uppgifterna är nödvändig. Om det uppstår tveksamhet om nödvändigheten ska Europeiska åklagarmyndigheten begära ytterligare information från mottagaren.

Den andra unionsinstitutionen eller unionsbyrån eller det andra unionsorganet ska säkerställa att man senare kan kontrollera att överföringen av uppgifterna var nödvändig.

3. De andra unionsinstitutionerna, -organen, -kontoren eller -byråerna får endast behandla personuppgifterna för de ändamål för vilka de överfördes.

Artikel 37d

Behandling av särskilda kategorier av personuppgifter

1. Behandling av personuppgifter som avslöjar ras eller etniskt ursprung, politiska åsikter, religiös eller filosofisk övertygelse eller medlemskap i fackförening, samt behandling av genetiska uppgifter, biometriska uppgifter för att unikt identifiera en fysisk person eller uppgifter om hälsa eller uppgifter om en fysisk persons sexualliv eller sexuella läggning ska vara tillåten endast om det är absolut nödvändigt för Europeiska åklagarmyndighetens utredningar och under förutsättning att det finns lämpliga skyddsåtgärder för den registrerades rättigheter och friheter och endast om de kompletterar andra personuppgifter som redan behandlas av Europeiska åklagarmyndigheten.

2. Dataskyddsombudet ska omedelbart informeras om denna artikel tillämpas.

Artikel 37e

Automatiserat individuellt beslutsfattande, inbegripet profilering

Den registrerade ska ha rätt att inte bli föremål för ett beslut av Europeiska åklagarmyndigheten vilket grundas enbart på automatiserad behandling, inbegripet profilering, vilket har rättsliga följder för honom eller henne eller på liknande sätt i betydande grad påverkar honom eller henne.

Artikel 37f

Information om och villkor för utövandet av den registrerades rättigheter

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska vidta rimliga åtgärder för att tillhandahålla den registrerade all information som avses i artikel 37g och alla meddelanden enligt artiklarna 37e, 37h–37k och 38f som avser behandling i en koncis, begriplig och lättillgänglig form och på ett klart och tydligt språk. Informationen ska tillhandahållas på lämpligt sätt, inbegripet elektroniskt. Som en allmän regel ska den personuppgiftsansvarige tillhandahålla informationen i samma format som begäran.
2. Europeiska åklagarmyndigheten ska underlätta utövandet av den registrerades rättigheter enligt artiklarna 37g–37k.
3. Europeiska åklagarmyndigheten ska skriftligen utan onödigt dröjsmål informera den registrerade om uppföljningen av hans eller hennes begäran, och under alla omständigheter senast tre månader efter mottagandet av den registrerades begäran.
4. Europeiska åklagarmyndigheten ska se till att den information som tillhandahålls enligt artikel 37g och alla meddelanden eller åtgärder som vidtas enligt artiklarna 37e, 37h–37k och 38f tillhandahålls kostnadsfritt. Om en registrerads begäran är uppenbart ogrundad eller orimlig, särskilt på grund av att den är repetitiv, får Europeiska åklagarmyndigheten antingen
 - a) ta ut en rimlig avgift med beaktande av de administrativa kostnaderna för tillhandahållandet av informationen eller meddelandet eller vidtagandet av den åtgärd som begärs, eller
 - b) vägra att tillmötesgå begäran.

Det åligger Europeiska åklagarmyndigheten att visa att begäran är uppenbart ogrundad eller orimlig.

5. Om Europeiska åklagarmyndigheten har rimliga skäl att betvivla identiteten hos den fysiska person som lämnar in en begäran enligt artiklarna 37h eller 37j, får Europeiska åklagarmyndigheten begära att ytterligare information som är nödvändig för att bekräfta den registrerades identitet ska tillhandahållas.

Artikel 37g¹⁷

Information som ska göras tillgänglig för eller lämnas till den registrerade

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska göra åtminstone följande information tillgänglig för den registrerade:

- a) Europeiska åklagarmyndighetens identitet och kontaktuppgifter.
- b) Dataskyddsombudets kontaktuppgifter.
- c) Ändamålen med den behandling för vilken personuppgifterna är avsedda.
- d) Rätten att lämna in ett klagomål till Europeiska datatillsynsmannen och dennes kontaktuppgifter.
- e) Förekomsten av rätten att av Europeiska åklagarmyndigheten begära tillgång till och rättelse eller radering av personuppgifter och begränsning av behandlingen av personuppgifter som rör den registrerade.

2. Utöver den information som avses i punkt 1, ska Europeiska åklagarmyndigheten i specifika fall lämna följande information till den registrerade, för att göra det möjligt för honom eller henne att utöva sina rättigheter:

- a) Behandlingens rättsliga grund.
- b) Den period under vilken personuppgifterna kommer att lagras eller, om det inte är möjligt, de kriterier som används för att fastställa denna period.
- c) I tillämpliga fall, kategorierna av mottagare av personuppgifterna, inbegripet i tredjeländer eller internationella organisationer.
- d) Vid behov ytterligare information, i synnerhet om personuppgifterna samlas in utan den registrerades vetskap.

¹⁷ BE har lämnat in en granskningsreservation mot denna och de följande bestämmelserna. SE har föreslagit att ett skäl av samma typ som skäl 42 i direktivet om skydd kunde läggas till. CZ har också problem med vissa aspekter av denna bestämmelse.

3. Europeiska åklagarmyndigheten får senarelägga, begränsa eller utelämna tillhandahållandet av informationen till den registrerade enligt punkt 2, i den utsträckning och så länge som en sådan åtgärd är nödvändig och proportionell i ett demokratiskt samhälle med hänsyn tagen till den berörda fysiska personens grundläggande rättigheter och berättigade intressen, i syfte att

- a) undvika att hindra offentliga eller rättsliga undersökningar, utredningar eller förfaranden,
- b) undvika menlig inverkan på förebyggande, upptäckt, utredning eller lagföring av brott eller verkställighet av straffrättsliga påföljder,
- c) skydda medlemsstaternas allmänna säkerhet,
- d) skydda medlemsstaternas nationella säkerhet,
- e) skydda andra personers rättigheter och friheter.

Artikel 37h

Den registrerades rätt till tillgång

Den registrerade ska ha rätt att av Europeiska åklagarmyndigheten få bekräftelse på huruvida personuppgifter som rör honom eller henne håller på att behandlas och i så fall få tillgång till personuppgifterna och följande information:

- a) Ändamålen med behandlingen och dess rättsliga grund.
- b) De kategorier av personuppgifter som behandlingen gäller.
- c) De mottagare eller kategorier av mottagare till vilka personuppgifterna har lämnats ut, särskilt mottagare i tredjeländer eller internationella organisationer.
- d) Om möjligt, den förutsedda period under vilken personuppgifterna kommer att lagras eller, om det inte är möjligt, de kriterier som används för att fastställa denna period.
- e) Förekomsten av rätten att av Europeiska åklagarmyndigheten begära rättelse eller radering av personuppgifter eller begränsning av behandling av personuppgifter som rör den registrerade.
- f) Rätten att lämna in ett klagomål till Europeiska datatillsynsmannen och Europeiska datatillsynsmannens kontaktuppgifter.
- g) Meddelande om vilka personuppgifter som håller på att behandlas och all tillgänglig information om varifrån dessa uppgifter härstammar.

Artikel 37i

Begränsningar av rätten till tillgång

1. Europeiska åklagarmyndigheten får helt eller delvis begränsa den registrerades rätt till tillgång i den utsträckning och så länge en sådan partiell eller fullständig begränsning utgör en nödvändig och proportionell åtgärd i ett demokratiskt samhälle med hänsyn tagen till den berörda fysiska personens grundläggande rättigheter och berättigade intressen, i syfte att

- a) undvika att hindra offentliga eller rättsliga undersökningar, utredningar eller förfaranden,
- b) undvika menlig inverkan på förebyggande, upptäckt, utredning eller lagföring av brott eller verkställighet av straffrättsliga påföljder,
- c) skydda medlemsstaternas allmänna säkerhet,
- d) skydda medlemsstaternas nationella säkerhet,
- e) skydda andra personers rättigheter och friheter.

2. Om tillhandahållande av sådan information skulle undergräva ett ändamål enligt punkt 1 ska Europeiska åklagarmyndigheten endast underrätta den berörda registrerade om att kontrollerna har utförts, utan att lämna information som skulle kunna röja för denne huruvida personuppgifter om denne behandlas av Europeiska åklagarmyndigheten eller inte.

Europeiska åklagarmyndigheten ska underrätta den registrerade om möjligheten att lämna in ett klagomål till Europeiska datatillsynsmannen mot Europeiska åklagarmyndighetens beslut eller begära rättslig prövning av detta vid Europeiska unionens domstol¹⁸.

3. Europeiska åklagarmyndigheten ska dokumentera de sakliga och rättsliga grunderna för beslutet. Denna information ska på begäran göras tillgänglig för Europeiska datatillsynsmannen.

¹⁸ Denna bestämmelse behöver kanske diskuteras som ett led i den övergripande diskussionen om Europeiska unionens domstols jurisdiktion (jfr artikel 36 om rättslig prövning).

Artikel 37j

Rätt till rättelse eller radering av personuppgifter och begränsning av behandling

1. Den registrerade ska ha rätt att av Europeiska åklagarmyndigheten utan onödigt dröjsmål få felaktiga personuppgifter som rör honom eller henne rättade. Med beaktande av ändamålet med behandlingen, ska den registrerade ha rätt att komplettera ofullständiga personuppgifter, bland annat genom att tillhandahålla ett kompletterande utlåtande.
2. Europeiska åklagarmyndigheten ska radera personuppgifter utan onödigt dröjsmål och den registrerade ska ha rätt att utan onödigt dröjsmål få personuppgifter som rör honom eller henne raderade av Europeiska åklagarmyndigheten när behandlingen strider mot artiklarna X, 37 eller 37d, eller om personuppgifterna måste raderas för att uppfylla en rättslig förpliktelse som åvilar Europeiska åklagarmyndigheten.
3. I stället för radering ska Europeiska åklagarmyndigheten begränsa behandling om
 - a) den registrerade bestrider personuppgifternas korrekthet och korrektheten eller felaktigheten inte kan fastställas, eller
 - b) personuppgifterna måste sparas som bevisning.

Om behandlingen begränsas enligt första stycket led a ska Europeiska åklagarmyndigheten underrätta den registrerade innan begränsningen av behandlingen upphävs.

3a. Om behandlingen begränsas enligt punkt 3 ska sådana personuppgifter, med undantag för lagring, behandlas endast för att skydda rättigheterna för den registrerade eller för någon annan fysisk eller juridisk person som är part i Europeiska åklagarmyndighetens förfaranden, eller för de ändamål som anges i punkt 3 b.

4. Europeiska åklagarmyndigheten ska skriftligen underrätta den registrerade om eventuell vägran att rätta, radera eller begränsa behandlingen och om skälen till vägran. Europeiska åklagarmyndigheten får helt eller delvis begränsa skyldigheten att tillhandahålla sådan information i den utsträckning som en sådan begränsning utgör en nödvändig och proportionell åtgärd i ett demokratiskt samhälle med hänsyn tagen till den berörda fysiska personens grundläggande rättigheter och berättigade intressen, i syfte att

- a) undvika att hindra offentliga eller rättsliga undersökningar, utredningar eller förfaranden,
- b) undvika menlig inverkan på förebyggande, upptäckt, utredning eller lagföring av brott eller verkställighet av straffrättsliga påföljder,
- c) skydda medlemsstaternas allmänna säkerhet,
- d) skydda medlemsstaternas nationella säkerhet,
- e) skydda andra personers rättigheter och friheter.

Europeiska åklagarmyndigheten ska underrätta den registrerade om möjligheten att lämna in ett klagomål till Europeiska datatillsynsmannen mot Europeiska åklagarmyndighetens beslut eller begära rättslig prövning av detta vid Europeiska unionens domstol.¹⁹

5. Europeiska åklagarmyndigheten ska meddela varje rättelse av felaktiga personuppgifter till den behöriga myndighet från vilken de felaktiga personuppgifterna kommer.

6. Europeiska åklagarmyndigheten ska, när personuppgifter har rättats, raderats eller begränsats i enlighet med punkterna 1, 2 och 3, underrätta mottagarna och att mottagarna ska rätta eller radera personuppgifterna eller begränsa den behandling som utförs under deras ansvar.

Artikel 37k²⁰

Den registrerades utövande av rättigheter och kontroll genom Europeiska datatillsynsmannen

1. I de fall som avses i artiklarna 37g.3, 37i.2 och 37j.4 får den registrerades rättigheter också utövas genom Europeiska datatillsynsmannen.

2. Europeiska åklagarmyndigheten ska underrätta den registrerade om möjligheten att utöva sina rättigheter genom Europeiska datatillsynsmannen i enlighet med punkt 1.

¹⁹ Denna bestämmelse behöver kanske diskuteras som ett led i den övergripande diskussionen om Europeiska unionens domstols jurisdiktion (jfr artikel 36 om rättslig prövning).

²⁰ BE, ES och FR argumenterade för tanken att införa en bestämmelse om en särskild ordning för rättsliga data.

3. När den rättighet som avses i punkt 1 utövas ska Europeiska datatillsynsmannen åtminstone underrätta den registrerade om att alla nödvändiga kontroller eller en översyn genom Europeiska datatillsynsmannen har ägt rum. Europeiska datatillsynsmannen ska också underrätta den registrerade om rätten att begära rättslig prövning av Europeiska datatillsynsmannens beslut vid Europeiska unionens domstol.²¹

Artikel 37l

Skyldigheter för Europeiska åklagarmyndigheten

1. Med beaktande av behandlingens art, omfattning, sammanhang och ändamål samt riskerna, av varierande sannolikhetsgrad och allvar, för fysiska personers rättigheter och friheter ska Europeiska åklagarmyndigheten genomföra lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa och kunna visa att behandlingen utförs i enlighet med denna förordning. Dessa åtgärder ska ses över och uppdateras vid behov.
2. Om det står i proportion till behandlingen, ska de åtgärder som avses i punkt 1 omfatta Europeiska åklagarmyndighetens genomförande av lämpliga strategier för dataskydd.

Artikel 37la

Gemensamt personuppgiftsansvariga

1. Om Europeiska åklagarmyndigheten tillsammans med en eller flera personuppgiftsansvariga gemensamt fastställer ändamålen med och medlen för behandlingen ska de vara gemensamt personuppgiftsansvariga. De ska under öppna former fastställa sitt respektive ansvar för efterlevnaden av sina dataskyddsskyldigheter, särskilt vad gäller utövandet av den registrerades rättigheter och deras respektive skyldigheter att tillhandahålla informationen, genom ett inbördes arrangemang, såvida inte och i den mån som de personuppgiftsansvarigas respektive skyldigheter fastställs i unionsrätt eller en medlemsstats nationella rätt som de personuppgiftsansvariga omfattas av. Inom ramen för arrangemanget får en gemensam kontaktpunkt för de registrerade utses.

²¹ Denna bestämmelse behöver kanske diskuteras som ett led i den övergripande diskussionen om Europeiska unionens domstols jurisdiktion (jfr artikel 36 om rättslig prövning).

2. Det arrangemang som avses i punkt 1 ska på lämpligt sätt återspegla de gemensamt personuppgiftsansvarigas respektive roller och förhållanden gentemot registrerade. Det väsentliga innehållet i arrangemanget ska göras tillgängligt för den registrerade.
3. Oavsett formerna för det arrangemang som avses i punkt 1 får den registrerade utöva sina rättigheter enligt denna förordning med avseende på och emot var och en av de personuppgiftsansvariga.

Artikel 37lb
Personuppgiftsbiträde

1. Om en behandling ska genomföras på Europeiska åklagarmyndighetens vägnar ska Europeiska åklagarmyndigheten endast anlita personuppgiftsbiträden som ger tillräckliga garantier om att genomföra lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder på ett sådant sätt att behandlingen uppfyller kraven i denna förordning och säkerställer att den registrerades rättigheter skyddas.
2. Personuppgiftsbiträdet får inte anlita ett annat personuppgiftsbiträde utan att ett särskilt eller allmänt skriftligt förhandstillstånd har erhållits av Europeiska åklagarmyndigheten. Om ett allmänt skriftligt tillstånd har erhållits, ska personuppgiftsbiträdet alltid informera Europeiska åklagarmyndigheten om eventuella planer på att anlita nya personuppgiftsbiträden eller ersätta personuppgiftsbiträden, så att den personuppgiftsansvarige har möjlighet att göra invändningar mot sådana förändringar.
3. När uppgifter behandlas av ett personuppgiftsbiträde ska hanteringen regleras genom ett avtal eller en annan rättsakt enligt unionsrätten eller enligt en medlemsstats nationella rätt som är bindande för personuppgiftsbiträdet med avseende på Europeiska åklagarmyndigheten och i vilken föremålet för behandlingen, behandlingens varaktighet, art och ändamål, typen av personuppgifter och kategorier av registrerade, samt Europeiska åklagarmyndighetens skyldigheter och rättigheter anges. Avtalet eller den andra rättsakten ska särskilt föreskriva att personuppgiftsbiträdet
 - a) endast handlar enligt instruktioner från den personuppgiftsansvarige,
 - b) säkerställer att personer med behörighet att behandla personuppgifterna har åtagit sig att iaktta konfidentialitet eller omfattas av en lämplig lagstadgad tystnadsplikt,

- c) på lämpligt sätt ska bistå den personuppgiftsansvarige att säkerställa efterlevnad av bestämmelserna om den registrerades rättigheter,
 - d) beroende på vad Europeiska åklagarmyndigheten väljer, ska radera eller återlämna alla personuppgifter till Europeiska åklagarmyndigheten efter det att tillhandahållandet av behandlingstjänster har avslutats, och radera befintliga kopior såvida inte lagring av personuppgifterna krävs enligt unionsrätten eller medlemsstaternas nationella rätt, och
 - e) ska ge Europeiska åklagarmyndigheten tillgång till all information som krävs för att visa att de skyldigheter som fastställs i denna artikel har fullgjorts,
 - f) respekterar de villkor som avses i punkterna 2 och 3 för anlitan av ett annat personuppgiftsbiträde.
4. Det avtal eller den andra rättsakt som avses i punkt[...] 3 ska vara skriftligt, inbegripet i elektronisk form.
5. Om ett personuppgiftsbiträde överträder denna förordning genom att fastställa ändamålen med och medlen för behandlingen, ska personuppgiftsbiträdet anses vara personuppgiftsansvarig med avseende på den behandlingen,

Artikel 37l(c)

Behandling under den personuppgiftsansvariges eller personuppgiftsbiträdets överinseende

Personuppgiftsbiträdet och personer som utför arbete under Europeiska åklagarmyndighetens eller personuppgiftsbiträdets överinseende, och som får tillgång till personuppgifter, får endast behandla dessa på instruktion från Europeiska åklagarmyndigheten, såvida han eller hon inte är skyldig att göra det enligt unionsrätten eller medlemsstaternas nationella rätt.

Artikel 37m

Inbyggt dataskydd och dataskydd som standard

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska, med beaktande av den senaste utvecklingen, kostnaden för genomförande, behandlingens art, omfattning, sammanhang och ändamål samt riskerna, av varierande sannolikhetsgrad och allvar, för fysiska personers rättigheter och friheter, både vid tidpunkten då metoden för behandlingen fastställs och under själva behandlingen,

vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder, såsom pseudonymisering, vilka är utformade för genomförande av principer om dataskydd, såsom dataminimering, på ett effektivt sätt och för integrering av de nödvändiga skyddsåtgärderna i behandlingen, för att uppfylla kraven i denna förordning och skydda den registrerades rättigheter.

2. Europeiska åklagarmyndigheten ska vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder som säkerställer att, i standardfallet, endast personuppgifter som är adekvata och relevanta och inte överdrivet omfattande med hänsyn till behandlingens ändamål behandlas. Den skyldigheten gäller mängden insamlade personuppgifter, behandlingens omfattning, tiden för deras lagring och deras tillgänglighet. Framför allt ska dessa åtgärder säkerställa att personuppgifter i standardfallet inte utan den enskildes medverkan görs tillgängliga för ett obegränsat antal fysiska personer²².

Artikel 37n

Register över kategorier av behandling

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska föra ett register över alla kategorier av behandling som den ansvarar för. Detta register ska innehålla samtliga följande uppgifter:

- a) Dess egna kontaktuppgifter samt dataskyddsombudets namn och kontaktuppgifter.
- b) Ändamålen med behandlingen.
- c) En beskrivning av kategorierna av registrerade och av kategorierna av personuppgifter.
- d) De kategorier av mottagare som personuppgifterna har eller ska lämnas ut till, inbegripet mottagare i tredjeländer eller internationella organisationer.
- e) Överföringar av personuppgifter till ett tredjeland eller en internationell organisation, inbegripet identifiering av tredjelandet eller den internationella organisationen.
- f) Om möjligt, de förutsedda tidsfristerna för radering av de olika kategorierna av uppgifter.
- g) Om möjligt, en allmän beskrivning av de tekniska och organisatoriska säkerhetsåtgärder som avses i artikel 38d.

²² FR och LU skulle vilja göra skillnad mellan olika personkategorier i den sista meningen.

2. Det register som avses i punkt 1 ska upprättas skriftligen, inbegripet i elektronisk form.
3. Europeiska åklagarmyndigheten ska på begäran göra registret tillgängligt för Europeiska datatillsynsmannen.

Artikel 37o

Loggning när det gäller automatiserad behandling

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska föra logg över samtliga följande typer av behandlingar i automatiserade databehandlingssystem: insamling, ändring, läsning, utlämning, inklusive överföringar, sammanförande och radering av operativa personuppgifter som används för operativa ändamål. Loggarna över läsning och utlämning ska göra det möjligt att fastställa motivering, datum och tidpunkt för sådan behandling, vem som har läst eller lämnat ut personuppgifter, samt, i möjligaste mån, vilka som har fått tillgång till personuppgifterna.
2. Loggarna bör endast användas för att kontrollera om behandlingen är laglig, för egenkontroll, för att säkerställa personuppgifternas integritet och säkerhet, samt inom ramen för straffrättsliga förfaranden. Sådana loggar ska raderas efter tre år om de inte krävs för en pågående kontroll.²³
3. Europeiska åklagarmyndigheten ska på begäran göra loggarna tillgängliga för Europeiska datatillsynsmannen.

Artikel 37p

Att samarbeta med Europeiska datatillsynsmannen

Europeiska åklagarmyndigheten ska på begäran samarbeta med Europeiska datatillsynsmannen vid fullgörandet av dess uppgifter.

²³ CZ har lämnat en granskningsreservation mot denna bestämmelse.

Artikel 38b

Konsekvensbedömning avseende dataskydd

1. Om en typ av behandling, särskilt med användning av ny teknik och med beaktande av dess art, omfattning, sammanhang och ändamål, sannolikt leder till en hög risk för fysiska personers rättigheter och friheter, ska Europeiska åklagarmyndigheten före behandlingen utföra en bedömning av den planerade behandlingens konsekvenser för skyddet av personuppgifter.
2. Den bedömning som avses i punkt 1 ska åtminstone innehålla en allmän beskrivning av den planerade behandlingen, en bedömning av riskerna för de registrerades rättigheter och friheter, de åtgärder som planeras för att hantera dessa risker, skyddsåtgärder, säkerhetsåtgärder och rutiner för att säkerställa skyddet av personuppgifter och för att visa att denna förordning efterlevs, med hänsyn till de registrerades och andra berörda personers rättigheter och berättigade intressen.

Artikel 38c

Förhandsamråd med Europeiska datatillsynsmannen

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska samråda med Europeiska datatillsynsmannen före behandling som kommer att ingå i ett nytt register som ska inrättas, om
 - a) en konsekvensbedömning avseende dataskydd enligt artikel 38b visar att behandlingen skulle leda till en hög risk om inte Europeiska åklagarmyndigheten vidtar åtgärder för att minska risken, eller
 - b) typen av behandling, särskilt vid användning av ny teknik eller nya rutiner eller förfaranden, medför en hög risk för de registrerades rättigheter och friheter.
2. Europeiska datatillsynsmannen får upprätta en förteckning över de olika typer av uppgiftsbehandling som omfattas av förhandssamråd enligt punkt 1.

3. Europeiska åklagarmyndigheten ska förse Europeiska datatillsynsmannen med den konsekvensbedömning avseende dataskydd som anges i artikel 38b och på begäran med eventuell övrig information som gör att Europeiska datatillsynsmannen kan göra en bedömning av behandlingens överensstämmelse och särskilt av riskerna för skyddet av den registrerades personuppgifter och av därmed sammanhängande skyddsåtgärder.

4. Om Europeiska datatillsynsmannen anser att den planerade behandling som avses i punkt 1 i denna artikel skulle stå i strid med denna förordning, särskilt om Europeiska åklagarmyndigheten inte i tillräcklig mån har fastställt eller reducerat risken, ska Europeiska datatillsynsmannen inom en period på upp till sex veckor från det att begäran om samråd har mottagits ge Europeiska åklagarmyndigheten skriftliga råd i enlighet med sina befogenheter enligt artikel 44c. Denna period får förlängas med en månad beroende på hur komplicerad den planerade behandlingen är. Europeiska datatillsynsmannen ska informera Europeiska åklagarmyndigheten om en sådan förlängning inom en månad från det att begäran om samråd har mottagits, tillsammans med orsakerna till förseningen.

Artikel 38d

Säkerhet i samband med behandling av operativa personuppgifter

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska, med beaktande av den senaste utvecklingen och genomförandekostnader och med hänsyn till behandlingens art, omfattning, sammanhang och ändamål samt riskerna, av varierande sannolikhetsgrad och allvar, för fysiska personers rättigheter och friheter, vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa en säkerhetsnivå som är lämplig i förhållande till risken, i synnerhet när det gäller behandling av de särskilda kategorier av operativa personuppgifter som avses i artikel 37d.

2. När det gäller automatiserad behandling ska Europeiska åklagarmyndigheten efter en utvärdering av riskerna genomföra åtgärder som är avsedda att

- a) vägra varje obehörig person åtkomst till utrustning för databehandling som används för behandling (åtkomstskydd för utrustning),
- b) förhindra obehörig läsning, kopiering, ändring eller radering av datamedier (kontroll av datamedier),
- c) förhindra obehörig registrering av uppgifter och obehörig åtkomst till, ändring av eller radering av lagrade personuppgifter (lagringskontroll),
- d) förhindra att obehöriga kan använda automatiserade behandlingssystem med hjälp av utrustning för dataöverföring (användarkontroll),
- e) säkerställa att personer som är behöriga att använda ett automatiserat behandlingssystem endast har tillgång till personuppgifter som omfattas av deras behörighet (åtkomstkontroll),
- f) säkerställa att det kan kontrolleras och fastställas till vilka organ personuppgifter har överförts eller kan överföras och för vilka organ uppgifterna har gjorts tillgängliga eller kan göras tillgängliga med hjälp av dataöverföring (kommunikationskontroll),
- g) säkerställa att det är möjligt att i efterhand kontrollera och fastställa vilka personuppgifter som har förts in i ett automatiserat databehandlingssystem, samt när och av vem uppgifterna infördes (indatakontroll),
- h) förhindra obehörig läsning, kopiering, ändring eller radering av personuppgifter i samband med överföring av sådana uppgifter eller under transport av databärare (transportkontroll),
- i) säkerställa att de system som används kan återställas vid störningar (återställande),
- j) säkerställa att systemet fungerar, att funktionsfel rapporteras (driftsäkerhet) och att de lagrade personuppgifterna inte kan förvanskas genom funktionsfel i systemet (dataintegritet).

Artikel 38e

Anmälan av en personuppgiftsincident till Europeiska datatillsynsmannen

1. Vid en personuppgiftsincident ska Europeiska åklagarmyndigheten utan onödigt dröjsmål och, om så är möjligt, inte senare än 72 timmar efter att ha fått vetskap om den, anmäla personuppgiftsincidenten till Europeiska datatillsynsmannen, såvida det inte är osannolikt att personuppgiftsincidenten medför en risk för fysiska personers rättigheter och friheter. Om anmälan till Europeiska datatillsynsmannen inte görs inom 72 timmar, ska den åtföljas av en motivering till förseningen.
2. Den anmälan som avses i punkt 1 ska åtminstone
 - a) beskriva personuppgiftsincidentens art, inbegripet, om så är möjligt, de kategorier av och det ungefärliga antalet registrerade som berörs samt de kategorier av och det ungefärliga antalet personuppgiftsposter som berörs,
 - b) förmedla dataskyddsombudets namn och kontaktuppgifter,
 - c) beskriva de sannolika konsekvenserna av personuppgiftsincidenten och
 - d) beskriva de åtgärder som Europeiska åklagarmyndigheten har vidtagit eller föreslagit för att åtgärda personuppgiftsincidenten, inbegripet, när så är lämpligt, åtgärder för att mildra dess potentiella negativa effekter.
3. Om och i den utsträckning som det inte är möjligt att tillhandahålla informationen samtidigt, får informationen tillhandahållas i omgångar utan onödigt ytterligare dröjsmål.
4. Europeiska åklagarmyndigheten ska dokumentera alla personuppgiftsincidenter som avses i punkt 1, inbegripet omständigheterna kring personuppgiftsincidenten, dess effekter och de korrigerande åtgärder som vidtagits. Dokumentationen ska göra det möjligt för Europeiska datatillsynsmannen att kontrollera efterlevnaden av denna artikel.

5. Om personuppgiftsincidenten rör personuppgifter som har överförts av eller till en annan personuppgiftsansvarig, ska Europeiska åklagarmyndigheten utan onödigt dröjsmål förmedla den information som avses i punkt 3 till den personuppgiftsansvarige.

Artikel 38f

Information till den registrerade om en personuppgiftsincident

1. Om personuppgiftsincidenten sannolikt leder till en hög risk för fysiska personers rättigheter och friheter, ska Europeiska åklagarmyndigheten utan onödigt dröjsmål informera den registrerade om personuppgiftsincidenten.
2. Den information till den registrerade som avses i punkt 1 i denna artikel ska innehålla en tydlig och klar beskrivning av personuppgiftsincidentens art och åtminstone de upplysningar och de rekommendationer som anges i artikel 38e.3 b, c och d.
3. Information till den registrerade i enlighet med punkt 1 krävs inte om något av följande villkor är uppfyllt:
 - a) Europeiska åklagarmyndigheten har genomfört lämpliga tekniska och organisatoriska skyddsåtgärder, och dessa åtgärder har tillämpats på de personuppgifter som påverkades av personuppgiftsincidenten, i synnerhet sådana som ska göra uppgifterna oläsbara för alla personer som inte är behöriga att få tillgång till personuppgifterna, såsom kryptering.
 - b) Europeiska åklagarmyndigheten har vidtagit ytterligare åtgärder som säkerställer att den höga risk för registrerades rättigheter och friheter som avses i punkt 1 sannolikt inte längre kommer att uppstå.
 - c) Det skulle innebära en oproportionell ansträngning. I så fall ska i stället allmänheten informeras eller en liknande åtgärd vidtas genom vilken de registrerade informeras på ett lika effektivt sätt.

4. Om Europeiska åklagarmyndigheten inte redan har informerat den registrerade om personuppgiftsincidenten, får Europeiska datatillsynsmannen, efter att ha bedömt sannolikheten för att personuppgiftsincidenten medför en hög risk, kräva att personuppgiftsbiträdet gör det eller får besluta att något av de villkor som avses i punkt 3 uppfylls.

5. Den information till den registrerade som avses i punkt 1 i denna artikel kan senareläggas, begränsas eller utelämnas på de villkor och av de skäl som avses i artikel 37i.3.

Artikel 40

Tillåten tillgång till personuppgifter inom Europeiska åklagarmyndigheten

Endast den europeiska chefsåklagaren, de europeiska åklagarna, de europeiska delegerade åklagarna och bemyndigad personal som bistår dem får, i syfte att fullgöra sina uppgifter och inom de tidsgränser som fastställs i denna förordning, ha tillgång till de operativa personuppgifter som behandlas av Europeiska åklagarmyndigheten.

Artikel 41

Utseende av dataskyddsombudet

1. Kollegiet ska utse ett dataskyddsombud på grundval av ett förslag från den europeiska chefsåklagaren. Dataskyddsombudet ska vara en medlem av personalen som särskilts utnämnts till detta. Vid utförandet av sina uppgifter ska han eller hon agera oberoende och får inte ta mot några instruktioner.

1a. Dataskyddsombudet ska väljas på grundval av sina yrkesmässiga kvalifikationer och i synnerhet sin sakkunskap om lagstiftning och praxis i fråga om dataskydd samt förmåga att fullgöra de uppgifter som avses i denna förordning, särskilt artikel 41b.

1b. Valet av dataskyddsombudet ska inte kunna leda till en intressekonflikt mellan hans eller hennes uppdrag som dataskyddsombud och andra offentliga uppdrag, särskilt vad avser tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning.

1c. Dataskyddsbudeten skall utnämnas för en period på fyra år. Han eller hon kan återutnämnas för totalt högst åtta år. Han eller hon får endast avsättas från sitt uppdrag som dataskyddsbud av kollegiet med Europeiska datatillsynsmannens samtycke, om han eller hon inte längre uppfyller de krav som ställs för att han eller hon ska kunna utföra sina uppgifter.

1d. Europeiska åklagarmyndigheten ska offentliggöra dataskyddsbudetes kontaktuppgifter och förmedla dem till Europeiska datatillsynsmannen.

Artikel 41a **Dataskyddsbudetes ställning**

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska säkerställa att dataskyddsbudeten på ett korrekt sätt och i god tid deltar i alla frågor som rör skyddet av personuppgifter.

2. Europeiska åklagarmyndigheten ska stödja dataskyddsbudeten i utförandet av de uppgifter som avses i artikel 41b genom att tillhandahålla de resurser som krävs för att fullgöra dessa uppgifter samt tillgång till personuppgifter och behandlingsförfaranden, samt i upprätthållandet av dennes sakkunskap.

3. Europeiska åklagarmyndigheten ska säkerställa att dataskyddsbudeten inte tar emot instruktioner som gäller utförandet av dessa uppgifter. Han eller hon får inte avsättas eller bli föremål för sanktioner av kollegiet för att ha utfört sina uppgifter. Dataskyddsbudeten ska rapportera direkt till den europeiska chefsåklagaren.

4. Den registrerade får kontakta dataskyddsbudeten med avseende på alla frågor som rör behandlingen av dennes personuppgifter och utövandet av dennes rättigheter enligt denna förordning och förordning (EG) nr 45/2001.

5. Kollegiet ska anta genomförandebestämmelser för dataskyddsombudet. Dessa genomförandebestämmelser ska särskilt avse urvalsförfarandet för posten som dataskyddsombud samt hans eller hennes avsättning, uppgifter och befogenheter samt garantier för dataskyddsombudets oberoende.
6. Europeiska åklagarmyndigheten ska förse dataskyddsombudet med den personal och de resurser som han eller hon behöver för att kunna utföra sina uppgifter.
7. Dataskyddsombudet och hans eller hennes personal ska vara bundna av tystnadsplikt i enlighet med artikel 64.

Artikel 41b

Dataskyddsombudets uppgifter

1. Dataskyddsombudet ska särskilt ha följande uppgifter på databehandlingsområdet:
 - x) Att på ett oberoende sätt säkerställa Europeiska åklagarmyndighetens efterlevnad av dataskyddsbestämmelserna i denna förordning, förordning (EG) nr 45/2001 samt relevanta dataskyddsbestämmelser i Europeiska åklagarmyndighetens arbetsordning. Detta inbegriper övervakning av efterlevnaden av denna förordning, av andra av unionens eller medlemsstaternas dataskyddsbestämmelser och av Europeiska åklagarmyndighetens strategi för skydd av personuppgifter, inbegripet ansvarstildelning, information till och utbildning av personal som deltar i behandling och tillhörande granskning.
 - xa) Att informera och ge råd till Europeiska åklagarmyndigheten och de anställda som genomför behandlingen om deras skyldigheter enligt denna förordning och andra av unionens eller medlemsstaternas dataskyddsbestämmelser.
 - xb) Att på begäran ge råd vad gäller konsekvensbedömningen avseende dataskydd och övervaka genomförandet av den enligt artikel 38b.
 - k) Att säkerställa att ett register över överföring och mottagande av personuppgifter bevaras i enlighet med bestämmelser som ska fastställas i Europeiska åklagarmyndighetens interna arbetsordning.

- l) Att samarbeta med de anställda vid Europeiska åklagarmyndigheten som ansvarar för förfaranden, utbildning och rådgivning avseende behandling av uppgifter.
 - bb) Att samarbeta med Europeiska datatillsynsmannen.
 - bbb) Att säkerställa att de registrerade informeras om sina rättigheter enligt denna förordning.
 - bbbb) Att fungera som kontaktpunkt för Europeiska datatillsynsmannen i frågor som rör behandling, inbegripet det förhandssamråd som avses i artikel 38c och om så är lämpligt samråda i andra frågor.
 - c) Att utarbeta en årsrapport och överlämna denna till den europeiska chefsåklagaren samt Europeiska datatillsynsmannen.
- 2a. Dataskyddsombudet ska utföra de funktioner som föreskrivs i förordning (EG) nr 45/2001 när det gäller administrativa personuppgifter.
3. Dataskyddsombudet och den personal vid Europeiska åklagarmyndigheten som bistår dataskyddsombudet i hans eller hennes arbete ska ha tillgång till de personuppgifter som myndigheten behandlar och till dess lokaler i den utsträckning som krävs för att de ska kunna utföra sina uppgifter.
4. Om dataskyddsombudet anser att de bestämmelser i förordning (EG) nr 45/2001 som rör behandlingen av administrativa personuppgifter eller de bestämmelser i denna förordning som rör behandling av operativa personuppgifter inte har följts, ska han eller hon informera den europeiska chefsåklagaren och uppmana denne att inom en angiven tidsfrist åtgärda den bristande efterlevnaden. Om den europeiska chefsåklagaren inte korrigerar den bristande efterlevnaden inom den angivna tidsfristen, ska dataskyddsombudet överlämna ärendet till Europeiska datatillsynsmannen.

Artikel 43a

Allmänna principer för överföringar av personuppgifter

1. Europeiska åklagarmyndigheten får överföra personuppgifter till ett tredjeland eller en internationell organisation, under förutsättning att övriga bestämmelser i denna förordning efterlevs, särskilt artikel 37cc, och endast om de villkor som fastställs i artiklarna 43a–43d uppfylls, nämligen att
- a) överföringen är nödvändig för utförandet av Europeiska åklagarmyndighetens uppgifter,
 - b) personuppgifterna överförs till en personuppgiftsansvarig i ett tredjeland eller en internationell organisation som är en behörig myndighet för tillämpningen av artikel 59 (förbindelser med tredjeländer och internationella organisationer),
 - c) om de personuppgifter som ska överföras i enlighet med denna artikel har överförts eller gjorts tillgängliga av en medlemsstat för Europeiska åklagarmyndigheten ska den sistnämnda inhämta ett förhandstillstånd av den relevanta behöriga myndigheten i den medlemsstaten i överensstämmelse med dess nationella lagstiftning, såvida inte den medlemsstaten har gett sitt tillstånd till denna överföring i allmänna termer eller med förbehåll för särskilda villkor,
 - d) kommissionen har beslutat i enlighet med artikel 43b i denna förordning att skyddsnivån i ett tredjeland eller en internationell organisation är adekvat eller, om inget beslut om adekvat skyddsnivå enligt artikel 43b föreligger, lämpliga skyddsåtgärder har vidtagits eller föreligger i enlighet med artikel 43c i denna förordning, eller om inget beslut om adekvat skyddsnivå enligt artikel 43b föreligger och inga lämpliga skyddsåtgärder enligt artikel 43c har vidtagits, undantag för särskilda situationer i enlighet med artikel 43d i denna förordning gäller²⁴, och

²⁴ DE har lämnat en granskningsreservation mot denna bestämmelse.

e) vid vidare överföring till ett annat tredjeland eller en internationell organisation av ett tredjeland eller en internationell organisation ska Europeiska åklagarmyndigheten kräva att tredjelandet eller den internationella organisationen anhåller om förhandstillstånd för vidareöverföringen som Europeiska åklagarmyndigheten får bevilja först efter vederbörligt beaktande av alla relevanta faktorer, inbegripet hur allvarligt brottet är, det ändamål för vilket personuppgifterna ursprungligen överfördes och nivån på skyddet av personuppgifter i det tredjeland eller den internationella organisation som personuppgifterna förs vidare till.

2. Europeiska åklagarmyndigheten får överföra personuppgifter utan förhandstillstånd av en medlemsstat i enlighet med punkt 1 c endast om överföringen av personuppgifter är nödvändig för att avvärja ett omedelbart och allvarligt hot mot den allmänna säkerheten i en medlemsstat eller ett tredjeland eller mot en medlemsstats väsentliga intressen och ett förhandstillstånd inte kan erhållas i tid. Den myndighet som har ansvar för att ge förhandstillstånd ska underrättas utan dröjsmål.

2a. Medlemsstaterna samt unionens institutioner, organ, kontor och byråer får inte överföra personuppgifter som erhållits från Europeiska åklagarmyndigheten till ett tredjeland eller en internationell organisation. Detta ska inte gälla i fall då Europeiska åklagarmyndigheten har godkänt en sådan överföring, efter vederbörligt beaktande av alla relevanta faktorer, inbegripet hur allvarligt brottet är, det ändamål för vilket personuppgifterna ursprungligen överfördes och nivån på skyddet av personuppgifter i det tredjeland eller den internationella organisation som personuppgifterna överförs till. Denna skyldighet att erhålla förhandstillstånd av Europeiska åklagarmyndigheten ska inte gälla de ärenden som har hänskjutits till behöriga nationella myndigheter i enlighet med artikel 28a.

3. Artiklarna 43a–43d ska tillämpas för att säkerställa att den nivå på skyddet av fysiska personer som säkerställs genom denna förordning inte undergrävs.

Artikel 43b

Överföring på grundval av ett beslut om adekvat skyddsnivå

Europeiska åklagarmyndigheten får överföra personuppgifter till ett tredjeland eller en internationell organisation om kommissionen i enlighet med artikel 36 i direktiv (EU) 2016/680 har beslutat att tredjelandet, ett territorium eller en eller flera specificerade sektorer i tredjelandet, eller den internationella organisationen i fråga säkerställer en adekvat skyddsnivå.

Artikel 43c

Överföring som omfattas av lämpliga skyddsåtgärder

1. Om inget beslut enligt artikel 43b föreligger får Europeiska åklagarmyndigheten överföra personuppgifter till ett tredjeland eller en internationell organisation om
 - a) lämpliga skyddsåtgärder för personuppgifter har fastställts i ett rättsligt bindande instrument, eller
 - b) Europeiska åklagarmyndigheten har bedömt alla omständigheter kring en överföring av personuppgifter och dragit slutsatsen att lämpliga skyddsåtgärder för personuppgifterna föreligger.
2. Europeiska åklagarmyndigheten ska informera Europeiska datatillsynsmannen om kategorier av överföringar enligt punkt 1 b.
3. När en överföring grundas på punkt 1 b, ska denna överföring dokumenteras, och dokumentationen ska på begäran göras tillgänglig för Europeiska datatillsynsmannen, inbegripet datum och tidpunkt för överföringen, information om den mottagande behöriga myndigheten, skälet till överföringen och de personuppgifter som har överförts.

Artikel 43d
Undantag för särskilda situationer

1. Om det inte föreligger något beslut om adekvat skyddsnivå enligt artikel 43b eller lämpliga skyddsåtgärder enligt artikel 43c får Europeiska åklagarmyndigheten överföra personuppgifter till ett tredjeland eller en internationell organisation endast om överföringen är nödvändig
 - a) för att skydda intressen som är av grundläggande betydelse för den registrerade eller för en annan person,
 - b) för att skydda den registrerades berättigade intressen,
 - c) för att avvärja ett omedelbart och allvarligt hot mot den allmänna säkerheten i en medlemsstat eller ett tredjeland, eller
 - d) i enskilda fall för utförandet av Europeiska åklagarmyndighetens uppgifter såvida inte Europeiska åklagarmyndigheten fastställer att den berörda registrerades grundläggande rättigheter och friheter väger tyngre än det allmänna intresset av en sådan överföring.²⁵
2. Om en överföring grundas på punkt 1, ska denna överföring dokumenteras, och dokumentationen ska på begäran göras tillgänglig för Europeiska datatillsynsmannen, inbegripet datum och tidpunkt för överföringen, information om den mottagande behöriga myndigheten, skälet till överföringen och de personuppgifter som har överförts.

Artikel 43e²⁶

Överföringar av personuppgifter till mottagare som är etablerade i tredjeländer

1. Genom undantag från artikel 43a.1 b och utan att det påverkar tillämpningen av internationella avtal som avses i punkt 2 i den här artikeln, får Europeiska åklagarmyndigheten i enskilda och särskilda fall överföra personuppgifter direkt till mottagare som är etablerade i tredjeländer endast om de övriga bestämmelserna i detta kapitel efterlevs och samtliga följande villkor är uppfyllda:
 - a) Överföringen är absolut nödvändig för fullgörandet av dess uppgifter i enlighet med denna förordning för de ändamål som anges i artikel 37.1.

²⁵ DE har lämnat en granskningsreservation mot punkt 1 d.

²⁶ BE, LX och PT har lämnat en reservation mot denna bestämmelse.

- b) Europeiska åklagarmyndigheten har fastställt att ingen av den berörda registrerades grundläggande rättigheter och friheter väger tyngre än det allmänna intresse som nödvändiggör överföringen i det aktuella fallet.
- c) Europeiska åklagarmyndigheten anser att överföring till en myndighet som är behörig för de ändamål som avses i artikel 37.1 i tredjelandet är ineffektivt eller olämpligt, i synnerhet eftersom överföringen inte kan göras inom rimlig tid.
- d) Den myndighet i tredjelandet som är behörig för de ändamål som avses i artikel 37.1 har utan dröjsmål informerats, såvida detta inte är ineffektivt eller olämpligt.
- e) Europeiska åklagarmyndigheten har informerat mottagaren om det eller de specifika ändamål för vilka den senare uteslutande får behandla personuppgifterna förutsatt att den behandlingen är nödvändig.

[2. Med ett internationellt avtal som avses i punkt 1 avses varje gällande bilateralt eller multilateralt internationellt avtal mellan Europeiska unionen och tredjeländer inom området för straffrättsligt samarbete och polissamarbete.]

3. Om en överföring grundas på punkt 1, ska denna överföring dokumenteras, och dokumentationen ska på begäran göras tillgänglig för Europeiska datatillsynsmannen, inbegripet datum och tidpunkt för överföringen, information om den mottagande behöriga myndigheten, skälet till överföringen och de personuppgifter som har överförts.

Artikel 44c²⁷

Europeiska datatillsynsmannens tillsyn

1. Europeiska datatillsynsmannen ska ansvara för övervakningen och säkerställandet av att bestämmelserna i denna förordning om skyddet för fysiska personers grundläggande rättigheter och friheter tillämpas när Europeiska åklagarmyndigheten behandlar operativa personuppgifter och för rådgivning till Europeiska åklagarmyndigheten och de registrerade i alla frågor som rör behandling av operativa personuppgifter. För detta ändamål ska Europeiska datatillsynsmannen fullgöra de uppgifter som avses i punkt 2, utöva de befogenheter han eller hon tilldelats enligt punkt 3 och samarbeta med nationella tillsynsmyndigheter i enlighet med artikel 45.

²⁷ BE, ES, PT och SI har lämnat en granskningsreservation mot denna bestämmelse.

2. Europeiska datatillsynsmannen ska ha följande uppgifter enligt denna förordning:

- a) Höra och utreda klagomål och informera berörd person om resultatet inom rimlig tid.
- b) Leda utredningar, antingen på eget initiativ eller på grundval av ett klagomål, och informera berörda personer om resultatet inom rimlig tid.
- c) Övervaka och säkerställa att bestämmelserna i denna förordning om skydd för fysiska personer med avseende på Europeiska åklagarmyndighetens behandling av operativa personuppgifter tillämpas.
- d) Ge råd åt Europeiska åklagarmyndigheten, antingen på eget initiativ eller som svar på en begäran om rådfrågning, i alla frågor som rör behandling av operativa personuppgifter, särskilt innan myndigheten utarbetar interna bestämmelser om skydd av enskildas grundläggande fri- och rättigheter i samband med behandlingen av operativa personuppgifter,

3. Europeiska datatillsynsmannen får i enlighet med denna förordning

- a) ge registrerade råd när de utövar sina rättigheter,
- b) hänskjuta ärendet till Europeiska åklagarmyndigheten vid en påstådd överträdelse av bestämmelserna om behandling av operativa personuppgifter och vid behov lämna förslag om hur överträdelsen kan rättas till och hur skyddet för de registrerade kan förbättras,
- c) rådgöra med Europeiska åklagarmyndigheten när en begäran om att utöva vissa rättigheter när det gäller operativa personuppgifter har vägrats i strid med artikel 37 e–k²⁸,
- d) hänskjuta ärendet till Europeiska åklagarmyndigheten,

²⁸ Kommissionen har lämnat en reservation mot denna bestämmelse.

- e) beordra Europeiska åklagarmyndigheten att rätta, begränsa eller radera operativa personuppgifter som har behandlats av Europeiska åklagarmyndigheten på ett sätt som står i strid med bestämmelserna för behandling av operativa personuppgifter, samt underrätta om sådana åtgärder till tredje man till vilken uppgifterna har lämnats ut, förutsatt att detta inte stör utredningar och lagföring under ledning av Europeiska åklagarmyndigheten,
 - f) väcka talan i Europeiska unionens domstol på de villkor som anges i fördraget,
 - g) intervensera i ärenden som har anhängiggjorts vid Europeiska unionens domstol.
4. Europeiska datatillsynsmannen ska ha tillgång till de personuppgifter som Europeiska åklagarmyndigheten behandlar och till dess lokaler i den utsträckning som krävs för att denne ska kunna utföra sina uppgifter²⁹.
5. Europeiska datatillsynsmannen ska upprätta en årlig rapport om Europeiska åklagarmyndighetens tillsynsverksamhet.

Artikel 44d

Europeiska datatillsynsmannens tystnadsplikt

Både under och efter sin ämbets tid ska Europeiska datatillsynsmannen och dennes personal omfattas av tystnadsplikt vad avser konfidentiell information som har kommit till deras kännedom under tjänsteutövningen.

²⁹ ES och PT har en reservation mot denna punkt.

Artikel 45

Samarbete mellan Europeiska datatillsynsmannen och nationella [...]tillsynsmyndigheter

1. Europeiska datatillsynsmannen ska bedriva sin verksamhet i nära samarbete med nationella tillsynsmyndigheter med avseende på särskilda frågor som kräver nationellt deltagande, i synnerhet om Europeiska datatillsynsmannen eller nationella tillsynsmyndigheter upptäcker stora skillnader mellan medlemsstaters praxis eller eventuellt olagliga överföringar genom Europeiska åklagarmyndighetens kommunikationskanaler, eller i samband med frågor rörande genomförande och tolkning av denna förordning som tas upp av en eller flera nationella tillsynsmyndigheter.
2. I de fall som avses i punkt 1 får Europeiska datatillsynsmannen och nationella tillsynsmyndigheter som ansvarar för dataskyddsovervakning efter behov utbyta relevanta uppgifter, bistå varandra för att utföra granskningar och kontroller, undersöka tolknings- och tillämpningssvårigheter för denna förordning, undersöka problem med anknytning till utövandet av oberoende tillsyn eller de registrerades utövande av sina rättigheter, utformning av harmoniserade förslag för gemensamma lösningar på problem samt främja medvetenheten om de registrerades rättigheter, inom ramen för sina respektive behörighetsområden.
3. Europeiska dataskyddsstyrelsen som inrättats genom förordning (EU) 2016 /679 ska också utföra de uppgifter som avses i artikel 51 i direktiv (EU) 2016/680 i frågor som omfattas av denna förordning, särskilt de som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel.

Artikel 46

Rätt att lämna in klagomål till Europeiska datatillsynsmannen

1. Alla registrerade ska ha rätt att lämna in ett klagomål till Europeiska datatillsynsmannen om de registrerade anser att Europeiska åklagarmyndighetens behandling av operativa personuppgifter som avser dem står i strid med bestämmelserna i denna förordning.
2. Europeiska datatillsynsmannen ska underrätta den registrerade om klagomålets handläggning och dess resultat, inbegripet rätten till rättsmedel enligt artikel 46a.

Artikel 46a

Rätt till domstolsprövning mot Europeiska datatillsynsmannen

Beslut av Europeiska datatillsynsmannen kan överklagas hos Europeiska unionens domstol³⁰.

[...]

Artikel 73a

Översyn av bestämmelserna om skydd för fysiska personer med avseende på Europeiska åklagarmyndighetens behandling av personuppgifter

Inom ramen för anpassning av förordning (EG) 45/2001 i enlighet med artiklarna 2.3 och 98 i förordning (EU) 2016/679 ska kommissionen se över bestämmelserna om skydd för fysiska personer med avseende på Europeiska åklagarmyndighetens behandling av personuppgifter som fastställs i denna förordning. Kommissionen ska, om så är lämpligt, lägga fram ett lagstiftningsförslag i syfte att ändra eller upphäva dessa bestämmelser.

Artikel a

Utövande av delegeringen

1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.
2. Befogenhet att anta de delegerade akter som avses i artikel 37.1 b ska ges till kommissionen tills vidare från och med den (*den dag då den grundläggande lagstiftningsakten träder i kraft*).
3. Den delegeringen av befogenhet som avses i artikel 37.1 b får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

³⁰ Bör ses över mot bakgrund av artikel 36.

4. Innan kommissionen antar en delegerad akt ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016.

5. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.

6. En delegerad akt som antas enligt artikel 37.1 a ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av [två månader] från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med [två månader] på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

Artikel b

Skyndsamt förfarande

1. Delegerade akter som antas enligt denna artikel ska träda i kraft utan dröjsmål och ska tillämpas så länge ingen invändning görs i enlighet med punkt 2. Delgivningen av en delegerad akt till Europaparlamentet och rådet ska innehålla en motivering till varför det skyndsamma förfarandet tillämpas.

2. Såväl Europaparlamentet som rådet får invända mot en delegerad akt i enlighet med det förfarande som avses i artikel a.5. I ett sådant fall ska kommissionen upphäva akten utan dröjsmål efter det att Europaparlamentet eller rådet har delgett den sitt beslut om invändning.

AVSNITT 4
BESTÄMMELSER OM FÖRENKLADE FÖRFARANDEN

[...]

Artikel 34
Förenklade åtalsförfaranden³¹

1. Om den tillämpliga nationella lagstiftningen föreskriver ett förenklat åtalsförfarande som syftar till att avsluta ärendet på grundval av villkor som avtalats med den misstänkte³² får den handläggande europeiska delegerade åklagaren i enlighet med artiklarna 9.3 och 29.1 förslå att detta förfarande tillämpas i enlighet med de villkor som fastställs i nationell lagstiftning på den behöriga permanenta avdelningen.
2. Den permanenta avdelningen ska fatta beslut om förslaget från den handläggande europeiska delegerade åklagaren med beaktande av följande grunder:
 - a) Hur allvarligt brottet är, baserat främst på den skada som åsamkats unionens finansiella intressen.
 - b) Hur villig den brottsmisstänkte är att ersätta den skada som orsakats av det rättsstridiga handlandet.

³¹ Kommissionen reserverar sig mot denna bestämmelse.

³² Ett skäl med följande lydelse kommer att införas: "*Den nationella lagstiftningen föreskriver olika typer av förenklade åtalsförfaranden, vilket också kan inbegripa medverkan av domstol, i form av till exempel transaktioner med den misstänkte. Om sådana förfaranden föreligger ska den europeiska delegerade åklagaren ha rätt att tillämpa dem på de villkor som fastställs i nationell lagstiftning och i de situationer som anges i denna förordning. Dessa situationer bör inbegripa ärenden där brottets slutliga skada, efter eventuell ersättning som motsvarar skadan, inte är betydande. Den behöriga permanenta avdelningen ska, med beaktande av intresset av en enhetlig och effektiv lagföring vid åklagarmyndigheten, alltid uppmanas att ge sitt samtycke till tillämpningen av sådana förfaranden. När det förenklade förfarandet tillämpats med framgång bör ärendet slutgiltigt avgöras.*"

c) Om tillämpning av förfarandet överensstämmer med Europeiska åklagarmyndighetens allmänna mål och grundläggande principer i enlighet med denna förordning.

Kollegiet ska anta riktlinjer för tillämpningen av dessa grunder.

3. Om den permanenta avdelningen samtycker till förslaget ska den handläggande europeiska delegerade åklagaren tillämpa det förenklade åtalsförfarandet i enlighet med de villkor som fastställs i nationell lagstiftning och registrera det i ärendehanteringssystemet. När det förenklade åtalsförfarandet har avslutats efter att de villkor som avtalats med den misstänkte har uppfyllts, kommer den permanenta avdelningen att instruera den delegerade nationella åklagaren att agera i syfte att slutgiltigt avgöra ärendet.

KAPITEL VII

FINANSIELLA BESTÄMMELSER OCH PERSONALBESTÄMMELSER

AVSNITT 1

FINANSIELLA BESTÄMMELSER

Artikel 48

Finansiella aktörer

1. Den europeiska chefsåklagaren ska ansvara för att förbereda beslut om upprättandet av budgeten och lägga fram dem för kollegiet för antagande.
2. Den administrativa direktören ska som utanordnare ansvara för genomförandet av Europeiska åklagarmyndighetens budget.

Artikel 49

Budget

1. Den europeiske chefsåklagaren ska utarbeta beräkningar av Europeiska åklagarmyndighetens samtliga intäkter och utgifter för varje budgetår, motsvarande kalenderåret, på grundval av ett förslag som ska utarbetas av den administrativa direktören. Dessa beräkningar ska anges i Europeiska åklagarmyndighetens budget.
2. Budgetens inkomster och utgifter ska balansera varandra.
3. Utan att det påverkar andra medel ska Europeiska åklagarmyndighetens inkomster inbegripa
 - a) ett bidrag från EU, som förs in i Europeiska unionens allmänna budget,
 - b) avgifter för publikationer och tjänster som tillhandahålls av Europeiska åklagarmyndigheten.

4. Europeiska åklagarmyndighetens omkostnader ska inbegripa lön till den europeiska chefsåklagaren, de europeiska åklagarna, de europeiska delegerade åklagarna, den administrativa direktören och Europeiska åklagarmyndighetens anställda, administrativa och infrastrukturrelaterade kostnader och driftskostnader.
5. När delegerade europeiska åklagare utövar verksamhet inom ramen för Europeiska åklagarmyndigheten ska de berörda utgifter som de europeiska delegerade åklagarna ger upphov till vid denna verksamhet betraktas som Europeiska åklagarmyndighetens driftskostnader.

Driftskostnader inom Europeiska åklagarmyndighetens budget ska i princip inte inbegripa kostnader med anknytning till utredningsåtgärder som genomförs av behöriga nationella myndigheter eller kostnader för rättshjälp³³. De ska emellertid – inom åklagarmyndighetens budget – inbegripa vissa kostnader med anknytning till myndighetens utrednings- och lagföringsverksamhet, i enlighet med punkt 5a.

Driftskostnader kommer också att inbegripa inrättandet av ett ärendehanteringssystem, utbildning, tjänsteresor och översättningar som krävs för åklagarmyndighetens interna funktion, till exempel översättningar för permanenta avdelningen.³⁴

- 5a.³⁵ Om en exceptionellt kostsam³⁶ utredningsåtgärd vidtas på myndighetens vägnar kan de europeiska delegerade åklagarna, på motiverad begäran av behöriga nationella myndigheter eller på eget initiativ, samråda med den permanenta avdelningen om huruvida kostnaden för utredningsåtgärden delvis kan täckas av den Europeiska åklagarmyndigheten. Sådana samråd får inte försena utredningen. Den permanenta avdelningen kan sedan, efter samråd med den administrativa direktören och på grundval av proportionaliteten av den åtgärd

³³ För kommissionen bör inte heller kostnaderna för de europeiska delegerade åklagarnas sekretariat inbegripas i åklagarmyndighetens driftskostnader. Flera medlemsstater anser emellertid att dessa kostnader kan behöva täckas av Europeiska åklagarmyndighetens budget.

³⁴ Kommissionen har en reservation vad gäller översättningarna, (se artikel 63.2).

³⁵ Kommissionen, MT, PT, AT, BG och DE har lämnat en reservation mot denna bestämmelse.

³⁶ Följande skäl kommer attläggas till: *"Sådana exceptionellt höga kostnader kan exempelvis uppstå vid komplicerade expertutlåtanden, vid omfattande polisinsatser eller vid övervakning som sträcker sig över en längre tid."*

som vidtagits under de särskilda omständigheterna och den extraordinära naturen hos de kostnader som åtgärden gett upphov till, besluta att godkänna eller avslå begäran, i enlighet med reglerna om bedömningen av dessa kriterier som ska anges i den interna arbetsordningen. Den administrativa direktören ska därefter fatta beslut om storleken på det bidrag som ska tilldelas på grundval av tillgängliga finansiella resurser. Den administrativa direktören ska utan dröjsmål underrätta den handläggande europeiska delegerade åklagaren om beslutet.

Artikel 50

Upprättande av budgeten

1. Varje år ska den europeiske chefsåklagaren göra en preliminär beräkning av Europeiska åklagarmyndighetens samtliga intäkter och utgifter för det kommande budgetåret, på grundval av ett förslag som ska utarbetas av den administrativa direktören. Den europeiske chefsåklagaren ska skicka den preliminära beräkningen till kollegiet för antagande.
2. Den preliminära beräkningen av myndighetens inkomster och utgifter ska skickas till kommissionen senast den 31 januari varje år. Senast den 31 mars ska den europeiska åklagarmyndigheten skicka ett slutligt utkast av beräkningen till kommissionen, som även ska omfatta ett utkast till tjänsteförteckning.
3. Kommissionen ska skicka beräkningen till Europaparlamentet och rådet (budgetmyndigheten) tillsammans med utkastet till Europeiska unionens allmänna budget.
4. På grundval av beräkningen ska kommissionen i förslaget till Europeiska unionens allmänna budget ta upp de medel som den betraktar som nödvändiga med tanke på tjänsteförteckningen och storleken på det bidrag som ska belasta den allmänna budgeten, och som den ska förelägga budgetmyndigheten enligt artiklarna 313 och 314 i fördraget.
5. Budgetmyndigheten ska bevilja anslagen för bidraget från unionens allmänna budget till Europeiska åklagarmyndigheten.

6. Budgetmyndigheten ska anta Europeiska åklagarmyndighetens tjänsteförteckning.
7. Europeiska åklagarmyndighetens budget ska antas av kollegiet på förslag från den europeiska chefsåklagaren. Den blir slutlig när Europeiska unionens allmänna budget slutgiltigt har antagits. Vid behov ska den anpassas i enlighet med samma förfarande som gäller för antagandet av den första budgeten.
8. För eventuella byggnadsprojekt som kan få betydande konsekvenser för Europeiska åklagarmyndighetens budget ska artikel 88 i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1271/2013 gälla.

Artikel 51

Budgetgenomförandet

1. Den administrativa direktören, som agerar som behörig utanordnare för Europeiska åklagarmyndigheten, ska genomföra budgeten under eget ansvar inom de begränsningar som tillåts i budgeten.
2. Den administrativa direktören ska varje år översända alla uppgifter som rör resultatet av utvärderingsförfaranden till budgetmyndigheten.

Artikel 52

Redovisning och förfarande för att bevilja ansvarsfrihet

1. [...]
2. Senast den 1 mars efter utgången av varje räkenskapsår ska Europeiska åklagarmyndighetens räkenskapsförare till kommissionens räkenskapsförare översända de preliminära räkenskaperna.
3. Europeiska åklagarmyndigheten ska översända en rapport om budgetförvaltningen och den finansiella förvaltningen under budgetåret till Europaparlamentet, rådet och revisionsrätten senast den 31 mars följande räkenskapsår.

4. Senast den 31 mars efter utgången av varje räkenskapsår ska kommissionens räkenskapsförare översända Europeiska åklagarmyndighetens preliminära räkenskaper som konsoliderats med kommissionens räkenskaper till revisionsrätten.
5. I enlighet med artikel 148.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska revisionsrätten senast den 1 juli påföljande år meddela sina iakttagelser i fråga om Europeiska åklagarmyndighetens preliminära räkenskaper.
6. Efter att ha mottagit revisionsrättens iakttagelser över myndighetens preliminära redovisningar i enlighet med artikel 148 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska den europeiska åklagaren på eget ansvar upprätta de slutgiltiga räkenskaperna översända dem till kollegiet för yttrande.
7. Europeiska åklagarmyndighetens räkenskapsförare ska senast den 1 juli efter utgången av varje räkenskapsår överlämna de slutgiltiga redovisningarna till Europaparlamentet, rådet, kommissionen och revisionsrätten åtföljda av kollegiets yttrande.
8. De slutgiltiga redovisningarna för Europeiska åklagarmyndigheten ska offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning senast den 15 november året efter respektive räkenskapsår.
9. Den administrativa direktören ska översända ett svar till revisionsrätten på dess iakttagelser senast den 30 september följande år. Den administrativa direktören ska även översända detta svar till kommissionen.
10. Den administrativa direktören ska på Europaparlamentets begäran och i enlighet med artikel 109.3 i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1271/2013, förse Europaparlamentet med alla uppgifter som behövs för att förfarandet för beviljande av ansvarsfrihet för det berörda budgetåret ska tillämpas väl.
11. Europaparlamentet ska före den 15 maj år N + 2, på rekommendation av rådet som ska fatta sitt beslut med kvalificerad majoritet, bevilja den administrativa direktören ansvarsfrihet för budgetens genomförande under budgetår N.

Artikel 53

Finansiella bestämmelser

Den europeiske chefsåklagaren ska utarbeta utkastet till finansiella bestämmelser som ska tillämpas på Europeiska åklagarmyndigheten på grundval av ett förslag från den administrativa direktören. De ska antas av kollegiet efter samråd med kommissionen. De finansiella bestämmelserna ska inte avvika från kommissionens delegerade förordning (EU) nr 2342/1271 av den 30 september 2013 såvida inte en sådan avvikelse är specifikt nödvändig för myndighetens verksamhet och förutsatt att kommissionen har gett ett förhandsgodkännande.

AVSNITT 2

PERSONALBESTÄMMELSER

Artikel 54

Allmänna bestämmelser

1. Europeiska unionens tjänsteföreskrifter och anställningsvillkoren för övriga anställda i unionen samt de bestämmelser som antagits genom en överenskommelse mellan EU:s institutioner för att ge verkan åt dessa tjänsteföreskrifter och anställningsvillkor för övriga anställda ska gälla för den europeiske chefsåklagaren och de europeiska åklagarna, de europeiska delegerade åklagarna, den administrativa direktören och Europeiska åklagarmyndighetens anställda, om inte annat föreskrivs i detta avsnitt.

Den europeiske chefsåklagaren och de europeiska åklagarna ska vara tillfälligt anställda vid Europeiska åklagarmyndigheten i enlighet med artikel 2 a i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska unionen.

- 1a. Europeiska åklagarmyndighetens personal ska rekryteras i enlighet med de regler och bestämmelser som ska tillämpas på tjänstemän och övriga anställda vid Europeiska unionen.

2. De befogenheter som tillsättningsmyndigheten tilldelas enligt personalbestämmelserna och anställningsvillkoren för övriga anställda för att ingå anställningsavtal ska utövas av kollegiet. Kollegiet får³⁷ i fråga om Europeiska åklagarmyndighetens anställda delegera dessa befogenheter till den administrativa direktören. Den delegering av befogenheter som avses i föregående mening ska inte gälla för den europeiske chefsåklagaren, de europeiska åklagarna, de europeiska delegerade åklagarna och den administrativa direktören.
3. Kollegiet ska anta lämpliga tillämpningsregler för tjänsteföreskrifterna och anställningsvillkoren för övriga anställda enligt artikel 110 i tjänsteföreskrifterna. Kollegiet ska också anta en planering av personalresurser som en del av planeringsdokumentet.
4. Protokollet om Europeiska unionens privilegier och immunitet ska gälla för Europeiska åklagarmyndigheten och dess personal.
5. Delegerade europeiska åklagare ska medverka som särskilda rådgivare³⁸ enligt artiklarna 5, 123 och 124 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska unionen.³⁹ Den behöriga nationella myndigheten ska underlätta utövandet av

³⁷ Det kommer att klargöras i ett skäl att kollegiet i princip alltid bör delegera dessa befogenheter, såvida det inte måste utöva denna befogenhet på grund av särskilda omständigheter.

³⁸ Flera medlemsstater (AT, DE, HU, PL och SE) håller kvar en granskningsreservation med avseende på de praktiska följderna av statusen som särskilda rådgivare och de villkor som är knutna till denna status. Det kommer att klargöras i skälen att de europeiska delegerade åklagarnas lön som särskilda rådgivare, som kommer att fastställas i ett direkt avtal, kommer att grundas på ett särskilt beslut av kollegiet. Detta beslut bör bland annat garantera att de europeiska delegerade åklagarna, i det specifika fall att de även utövar verksamhet som nationella åklagare i enlighet med artikel 12.3, i princip fortsätter att huvudsakligen betalas i deras egenskap av nationella åklagare och att lönen som särskild rådgivare endast kommer att motsvara den del av arbetet som utförs som europeiska delegerade åklagare på Europeiska åklagarmyndighetens vägnar.

³⁹ Frågan om hur europeiska delegerade åklagare med otillräcklig arbetsinsats ska hanteras kommer att tas upp i samband med artikel 15 och den allmänna översynen av texten.

de delegerade europeiska åklagarnas uppgifter enligt denna förordning och får inte agera eller vidta åtgärder som kan skada deras karriär och ställning inom det nationella åklagarväsendet. I synnerhet ska de behöriga nationella myndigheterna förse de delegerade europeiska åklagarna med de resurser och den utrustning som de behöver för att fullgöra sina uppgifter enligt denna förordning och se till att de är fullständigt integrerade i de nationella åklagarmyndigheterna. Det ska säkerställas att det finns tillräckliga arrangemang för att de delegerade europeiska åklagarnas rättigheter som har anknytning till social trygghet, pension och försäkringsskydd enligt nationell lagstiftning bibehålls. Det ska också säkerställas att de europeiska delegerade åklagarnas totala lön inte får vara lägre än om han eller hon hade fortsatt arbeta endast som nationell åklagare. Ansvaret för de europeiska delegerade åklagarnas allmänna arbetsvillkor och arbetsmiljö kommer att ligga på de behöriga nationella rättsliga myndigheterna.

- 5a. Europeiska åklagare och europeiska delegerade åklagare får i utövandet av sina utredningsbefogenheter och lagföringsbefogenheter inte erhålla några anvisningar, riktlinjer eller instruktioner utöver de som uttryckligen föreskrivs i denna förordning, i enlighet med artikel 6.

Artikel 55

Utsända nationella experter och annan personal

1. Europeiska åklagarmyndigheten får utöver sina egna anställda använda sig av utsända nationella experter eller andra personer som ställs till dess förfogande men som inte tillhör myndighetens anställda. När de utsända nationella experterna fullgör uppgifter som ingår i Europeiska åklagarmyndighetens verksamhet ska de stå under ledning av den europeiska chefsåklagaren.
2. Kollegiet ska fatta ett beslut om regler för utsändande till Europeiska åklagarmyndigheten av nationella experter eller andra personer som ställs till dess förfogande men som inte tillhör dess anställda.

Gemensamma bestämmelser

1. I den utsträckning som krävs för fullgörandet av dess uppgifter kan Europeiska åklagarmyndigheten upprätta och upprätthålla samarbetsförbindelser med EU:s institutioner, organ eller byråer, i enlighet med målen för dessa, och med myndigheter i tredjeländer och internationella organisationer⁴⁰.
2. I den utsträckning som det är relevant för fullgörandet av dess uppgifter får Europeiska åklagarmyndigheten i enlighet med artikel 67 utbyta alla typer av information direkt med de enheter som anges i punkt 1, om inte annat föreskrivs i denna förordning.
- 2a. Europeiska åklagarmyndigheten kan för de ändamål som anges i punkterna 1 och 2 ingå samarbetsavtal med enheter som avses i punkt 1. Dessa samarbetsavtal ska vara av teknisk och/eller operativ art och bör i synnerhet syfta till att underlätta samarbetet och informationsutbytet mellan avtalsparterna. Samarbetsavtalen får varken utgöra grund för att tillåta utbyte av personuppgifter eller ha rättsligt bindande verkningar för unionen eller dess medlemsstater.

⁴⁰ Det bör klargöras i ett skäl att Interpol omfattas av begreppet internationell organisation vid tillämpningen av denna förordning. Detta kan även klargöras i definitionerna i artikel 2 i förordningen (på samma sätt som i Eurojustförordningen).

Förbindelser med Eurojust

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska upprätta och upprätthålla en nära förbindelse med Eurojust på grundval av ett inbördes samarbete inom deras respektive mandat⁴¹ och utveckling av operativa, administrativa och förvaltningsmässiga inbördes förbindelser i enlighet med vad som anges nedan⁴².
2. I operativa frågor får Europeiska åklagarmyndigheten knyta till sig Eurojust om verksamheten gäller gränsöverskridande ärenden, bland annat genom
 - a) informationsdelning, inklusive personuppgifter, om dess utredningar i enlighet med de relevanta bestämmelserna i denna förordning,
 - b) en uppmaning till Eurojust eller dess behöriga nationella medlem(mar) om att ge stöd genom överföring av dess beslut, eller en begäran om ömsesidig rättslig hjälp till och verkställighet inom stater som är medlemmar i Eurojust men som inte deltar i upprättandet av Europeiska åklagarmyndigheten, eller tredjeländer.

⁴¹ Ett skäl ska läggas till med följande preliminära lydelse: "Europeiska åklagarmyndigheten och Eurojust bör bli partner och samarbeta i operativa frågor i enlighet med sina respektive mandat. Samarbetet kan omfatta utredningar som genomförs av Europeiska åklagarmyndigheten, om det anses nödvändigt/lämpligt att utbyta uppgifter eller samordna utredningsåtgärder avseende ärenden som handläggs av Eurojust. När Europeiska åklagarmyndigheten begär sådant samarbete med Eurojust bör den kontakta Eurojusts nationella medlem i den medlemsstat vars Europeiska delegerade åklagare handlägger ärendet. Det operativa samarbetet kan även inbegripa tredjeländer som har ett samarbetsavtal med Eurojust."

⁴² Punkt 1 ska ses över när punkterna 3–5 i denna artikel har slutredigerats, inbegripet möjligheten att ingå avtal mellan Europeiska åklagarmyndigheten och Eurojust.

3. Europeiska åklagarmyndigheten ska på grundval av ett system med träff/icke träff ha indirekt tillgång till uppgifter i Eurojusts ärendehanteringssystem. När överensstämmelse visar sig föreligga mellan uppgifter som förts in i ärendehanteringssystemet av Europeiska åklagarmyndigheten och de uppgifter som innehas av Eurojust ska det faktum att det föreligger en överensstämmelse meddelas till både Eurojust och Europeiska åklagarmyndigheten samt till den medlemsstat som tillhandahöll Eurojust uppgifterna. Vid fall där uppgifterna tillhandahållits av ett tredjeland ska Eurojust⁴³ uteslutande informera detta tredjeland om överensstämmelsen i händelse av att Europeiska åklagarmyndigheten samtycker till det.

[...]

5. Europeiska åklagarmyndigheten får/ska förlita sig på stöd och resurser från Eurojusts förvaltning. Detaljerna i detta arrangemang ska regleras genom ett avtal. Eurojust får/ska tillhandahålla följande tjänster till Europeiska åklagarmyndigheten⁴⁴:
- a) Tekniskt stöd vid utarbetandet av årsbudgeten, den programplaneringshandling som innehåller årlig och flerårig programplanering samt förvaltningsplanen.
 - b) Tekniskt stöd vid personalrekrytering och karriärförvaltning.
 - c) Säkerhetstjänster.
 - d) It-tjänster.
 - e) Finansförvaltning, bokföring och revisionstjänster.
 - f) Varje annan tjänst av gemensamt intresse.]⁴⁵

⁴³ Eurojusts skyldigheter kommer att tas upp i samband med Eurojustförordningen.

⁴⁴ Detaljerna i detta arrangemang ska regleras genom ett avtal. FR, som stöds av DE och LU, har föreslagit att Eurojust ska tillhandahålla Europeiska åklagarmyndigheten "tjänster av gemensamt intresse" och att bestämmelsen ska ange att "Detaljerna i detta arrangemang ska regleras genom ett avtal".

⁴⁵ Förteckningsinnehållet ska fastställas senare.

Artikel 57a
Förbindelser med Olaf

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska upprätta och upprätthålla en nära förbindelse med Olaf på grundval av ett inbördes samarbete inom deras respektive mandat och informationsutbyte. Syftet med förbindelserna ska framför allt vara att sörja för att alla tillgängliga medel används för skydd av unionens ekonomiska intressen genom komplementaritet och Olafs stöd till myndigheten.
2. Utan att de påverkar de möjliga insatser som anges i punkt 3, om Europeiska åklagarmyndigheten genomför en brottsutredning i enlighet med denna förordning, ska Olaf inte inleda någon annan parallell administrativ utredning av samma sakförhållanden.⁴⁶
3. Under en utredning som Europeiska åklagarmyndigheten genomför får myndigheten begära att Olaf i enlighet med sitt mandat stöder eller kompletterar myndighetens verksamhet genom att i synnerhet⁴⁷
 - a) tillhandahålla uppgifter (inbegripet kriminalteknisk analys), sakkunskap och operativt stöd,
 - b) underlätta samordning av specifika insatser som de behöriga nationella administrativa myndigheterna och EU-organen genomför,
 - c) genomföra administrativa utredningar.

⁴⁶ Klargör i ett skäl att detta inte påverkar Olafs befogenhet att inleda en utredning på eget initiativ, i nära samråd med Europeiska åklagarmyndigheten. Kommissionen nämnde att detta även måste tas upp i Olafförordningen.

⁴⁷ Klargör i ett skäl att i alla insatser till stöd för Europeiska åklagarmyndigheten utövar Olaf sin verksamhet oberoende av kommissionen i enlighet med förordning (EG, Euratom) nr 883/2013.

4. Europeiska åklagarmyndigheten får i syfte att göra det möjligt för Olaf att överväga lämpliga administrativa åtgärder i enlighet med sitt mandat lämna relevant information till Olaf om ärenden där myndigheten beslutat att inte genomföra någon utredning eller har avskrivit ett ärende.⁴⁸
[...]
5. Europeiska åklagarmyndigheten ska på grundval av ett system med träff/icke träff ha indirekt tillgång till uppgifter i Olafs ärendehanteringssystem. När överensstämmelse visar sig föreligga mellan uppgifter som förts in i ärendehanteringssystemet av Europeiska åklagarmyndigheten och uppgifter som Olaf har ska det faktum att det föreligger en överensstämmelse meddelas till både Olaf och Europeiska åklagarmyndigheten.
[...]

Artikel 58

Förbindelser med Europol

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska upprätta och upprätthålla en nära förbindelse med Europol. För detta syfte ska de sluta ett samarbetsavtal där de upprättar bestämmelser för sitt samarbete.

⁴⁸ Denna bestämmelse skulle åtföljas av följande skäl: "I ärenden där den inte genomför någon utredning bör Europeiska åklagarmyndigheten kunna lämna relevanta uppgifter till Olaf så att byrån kan överväga lämpliga åtgärder i enlighet med sitt mandat. I synnerhet bör Europeiska åklagarmyndigheten överväga att informera Olaf i ärenden där det inte finns några rimliga skäl att anta att något brott som omfattas av byråns behörighet håller på att begås eller har begåtts, men en administrativ utredning av Olaf vara lämplig, eller i ärenden där Europeiska åklagarmyndigheten avskriver ett ärende och ett hänskjutande till Olaf är önskvärt för administrativ uppföljning eller återvinning". I skälet bör det även förtydligas att Europeiska åklagarmyndigheten vid lämnande av uppgifter kan begära att Olaf överväger huruvida en administrativ utredning ska inledas eller andra administrativa uppföljnings- eller kontrollåtgärder vidtas, särskilt inom ramen för säkerhetsåtgärder, återvinning eller disciplinära åtgärder, i enlighet med förordning (EU, Euratom) nr 883/2013.

2. Om så är nödvändigt för en utredning ska Europeiska åklagarmyndigheten på begäran kunna erhålla all relevant information från Europol om brott som faller inom myndighetens behörighetsområde. Europeiska åklagarmyndigheten kan även be Europol att bistå myndigheten med analytiskt stöd i en utredning.

Artikel 58a

Förbindelser med unionens andra institutioner, organ, kontor och byråer

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska upprätta och upprätthålla ett samarbete med kommissionen för att skydda unionens finansiella intressen. I detta syfte ska de ingå ett avtal där de fastställer bestämmelser för sitt samarbete.
2. Utan att det påverkar det korrekta genomförandet och utredningssekretessen ska Europeiska åklagarmyndigheten utan dröjsmål lämna tillräckliga uppgifter till de av unionens institutioner, organ, kontor eller byråer och andra utsatta som berörs så att dessa kan vidta lämpliga åtgärder, särskilt
 - a) administrativa åtgärder, t.ex. säkerhetsåtgärder för att skydda unionens ekonomiska intressen; myndigheten får rekommendera att unionens institutioner, organ, kontor och byråer vidtar särskilda åtgärder,
 - b) intervenering som målsägande i förfarandet,
 - c) administrativa åtgärder för återkrav av penningbelopp som ska betalas till unionens budget eller disciplinära åtgärder.⁴⁹

[...]

⁴⁹ Skäl: "Europeiska åklagarmyndigheten bör göra det möjligt för unionens institutioner, organ, kontor och byråer och andra utsatta att vidta lämpliga åtgärder. Unionens institutioner, organ, kontor och byråer bör kunna vidta alla åtgärder som krävs för att skydda unionens intressen. Detta kan inbegripa att vidta säkerhetsåtgärder, särskilt för att förhindra fortsatta oegentligheter eller för att skydda unionen mot renomméskador, eller göra det möjligt för dem att ingripa som målsägande i förfaranden i enlighet med nationell lagstiftning. Informationsutbytet bör ske med full respekt för Europeiska åklagarmyndighetens oberoende, och endast i den mån det är möjligt, utan att det påverkar det korrekta genomförandet av och sekretessen i utredningarna".

KAPITEL IX

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 62

Rättslig ställning och verksamhetsvillkor

1. I varje medlemsstat ska Europeiska åklagarmyndigheten ha sådan rättskapacitet som kan beviljas juridiska personer enligt deras lagar.
2. De nödvändiga arrangemangen beträffande Europeiska åklagarmyndighetens lokaler och de resurser som ska tillhandahållas av den medlemsstaten samt de särskilda regler som i den medlemsstaten är tillämpliga på kollegiets ledamöter och Europeiska åklagarmyndighetens administrativa direktör och personal och deras familjemedlemmar ska fastställas i ett avtal om säte som ska slutas mellan Europeiska åklagarmyndigheten och värdmedlemsstaten senast två år efter ikraftträdandet av denna förordning.

Artikel 63

Bestämmelser om språkanvändning

1. Förordning nr 1 ska gälla för de akter som avses i artiklarna 16 och 72.
- 1a. Kollegiet ska besluta med två tredjedels majoritet av medlemmarna om Europeiska åklagarmyndighetens språkanvändning⁵⁰.
2. De översättningstjänster som krävs för att Europeiska åklagarmyndighetens administrativa verksamhet på central nivå ska fungera ska tillhandahållas av Översättningscentrum för Europeiska unionens organ, såvida inte någon annan lösning krävs på grund av frågans brådskande karaktär. De europeiska delegerade åklagarna ska besluta om formerna för översättning med avseende på utredningar, i enlighet med gällande nationell lagstiftning⁵¹.

⁵⁰ FR har lämnat en reservation mot denna bestämmelse.

⁵¹ Kommissionen och LU har lämnat en reservation mot denna bestämmelse. LU har föreslagit att orden "såvida inte någon annan lösning krävs på grund av frågans brådskande karaktär" stryks.

Konfidentialitet⁵²

1. Kollegiets ledamöter, Europeiska åklagarmyndighetens administrativa direktör och personal, utstationerade nationella experter och andra personer som ställs till myndighetens förfogande men som inte tillhör dess anställda, och delegerade europeiska åklagare ska vara bundna av tystnadsplikt i enlighet med unionslagstiftningen avseende alla uppgifter som Europeiska åklagarmyndigheten innehar.
2. Varje annan person som deltar i eller bistår Europeiska åklagarmyndigheten i dess verksamhet på nationell nivå ska ha en skyldighet att iaktta den tystnadsplikt som föreskrivs i gällande nationell lagstiftning.
3. Tystnadsplikten ska även gälla utanför arbetsplatsen och efter avslutad anställning samt efter avslutandet av den verksamhet som de personer som avses i punkterna 1 och 2 ägnar sig åt.
4. Tystnadsplikten ska, i enlighet med tillämplig nationell lagstiftning eller unionslagstiftning, gälla all information som Europeiska åklagarmyndigheten tar emot, såvida inte informationen redan har lagligen offentliggjorts.

⁵² Kommissionen har lämnat en reservation mot denna bestämmelse. Om den nuvarande lydelsen i artikel 64.2 står kvar begär kommissionen att en artikel 64a (tystnadsplikt) införs.

Öppenhet

1. Förordning (EG) nr 1049/2001 ska gälla alla handlingar med anknytning till Europeiska åklagarmyndighetens administrativa uppgifter⁵³.
2. Den europeiska chefsåklagaren ska inom sex månader från det datum då den Europeiska åklagarmyndigheten upprättas utarbeta detaljerade regler avseende tillämpningen av denna bestämmelse som ska antas av kollegiet.
3. Beslut som fattas av Europeiska åklagarmyndigheten i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 1049/2001 kan utgöra föremål för ett klagomål till Europeiska ombudsmannen eller för en åtgärd från Europeiska unionens domstol enligt de villkor som anges i artiklarna 228 respektive 263 i fördraget.

⁵³ Det berörda skälet kommer att förstärkas så att denna bestämmelse kan motiveras fullt ut och tolkas på ett sådant sätt att handlingar som avser Europeiska åklagarmyndighetens operativa uppgifter i princip inte bör röjas. I detta skäl bör det även fastställas att Europeiska åklagarmyndighetens förfaranden är öppna för insyn i enlighet med artikel 15.3 i EUF-fördraget och att särskilda bestämmelser om hur allmänhetens rätt till tillgång till handlingar säkerställs kommer att behöva antas av kollegiet. Kommissionen, DE, FI och SE har anmält en reservation till denna begränsning av bestämmelsens tillämpningsområde. Följande skäl kommer också att läggas till: *"Inget i denna förordning är avsett att begränsa allmänhetens rätt till tillgång till handlingar i den mån som den garanteras i unionen och i medlemsstaterna, särskilt enligt artikel 42 i stadgan och andra relevanta bestämmelser"*. DE har föreslagit att denna punkt formuleras på följande sätt: "Förordning (EG) nr 1049/2001 ska gälla andra handlingar än de ärendeakter som bevaras i enlighet med artikel [23] samt elektroniska bilder därav".

Olaf och Europeiska revisionsrätten

1. För att underlätta motverkandet av bedrägerier, korruption och annan olaglig verksamhet enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 883/2013, senast sex månader efter den dag då denna förordning börjar tillämpas, ska Europeiska åklagarmyndigheten ansluta sig till det interinstitutionella avtalet av den 25 maj 1999 om interna utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) och anta lämpliga bestämmelser som ska gälla den europeiska chefsåklagaren, de europeiska åklagarna, Europeiska åklagarmyndighetens administrativa direktör och anställda, utstationerade nationella experter och andra personer som ställs till myndighetens förfogande men som inte tillhör dess anställda, och delegerade europeiska åklagare [...] genom att använda den mall som finns i bilagan till det avtalet.
2. Revisionsrätten ska ha befogenhet att på grundval av handlingar och på plats genomföra revision av alla uppdragstagare och underleverantörer som har mottagit medel från Europeiska åklagarmyndigheten.
3. Olaf kan genomföra utredningar, inbegripet kontroller och inspektioner på plats, i enlighet med de bestämmelser och förfaranden som fastställs i förordning (EU) nr 883/2013 och rådets förordning (Euratom, EG) nr 2185/96 i syfte att fastställa om det har förekommit några oegentligheter som påverkar unionens finansiella intressen i samband med utgifter finansierade av Europeiska åklagarmyndigheten.

4. Utan att det påverkar punkterna 1, 2 och 3 ska Europeiska åklagarmyndighetens samarbetsavtal med unionsorgan, myndigheter i tredjeländer och internationella organisationer samt dess övriga avtal, inbegripa bestämmelser genom vilka revisionsrätten och Olaf uttryckligen ges befogenhet att genomföra revisioner och utredningar i enlighet med sina respektive behörigheter.

Artikel 67

Bestämmelser om skydd av känsliga icke säkerhetsskyddsklassificerade och av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter

1. Europeiska åklagarmyndigheten ska fastställa interna bestämmelser om skydd av känsliga icke säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter, däribland skapande och behandling av sådana uppgifter vid Europeiska åklagarmyndigheten.
2. Europeiska åklagarmyndigheten ska fastställa interna bestämmelser om skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter vilka ska överensstämma med rådets beslut 2013/488/EU för att säkra en likvärdig nivå på skyddet av sådana uppgifter.

Artikel 68

Administrativ undersökning

Europeiska åklagarmyndighetens administrativa⁵⁴ verksamhet ska undersökas av Europeiska ombudsmannen enligt artikel 228 i fördraget.

Artikel 69

Allmänna bestämmelser om rättsligt ansvar

1. Europeiska åklagarmyndighetens avtalsrättsliga ansvar ska bestämmas genom den lag som är tillämplig på avtalet i fråga.
2. Revisionsrätten ska vara behörig att döma i enlighet med varje eventuell skiljeklausul som ingår i ett avtal som Europeiska åklagarmyndigheten har slutit.

⁵⁴ SE och FI önskar stryka ordet "administrativa".

3. I fall av utomobligatoriskt ansvar ska Europeiska åklagarmyndigheten enligt de allmänna principerna som är gemensamma med medlemsstaternas lagar och oberoende av rättsligt ansvar enligt artikel [47] reparera all skada som orsakats av Europeiska åklagarmyndigheten eller dess personal i utförandet av dess åtaganden så länge den kan tillräknas dem.
4. Punkt 3 ska också gälla för skada orsakad genom fel begångna av en europeisk biträdande åklagare i utförandet av hans/hennes åtaganden.
5. Europeiska unionens domstol ska vara behörig att döma i tvister angående ersättning för skador som avses i punkt 3.
6. De nationella domstolar i medlemsstaterna som är behöriga att hantera tvister som inbegriper Europeiska åklagarmyndighetens avtalsrättsliga ansvar, i enlighet med vad som avses i denna artikel, ska fastställas genom hänvisning till rådets förordning (EG) nr 44/2001.
7. Dess personals personliga ansvar gentemot Europeiska åklagarmyndigheten ska regleras av de bestämmelser som fastställs i tjänsteföreskrifterna eller de anställningsvillkor som är gällande för dem.

[...]

Förvaltningsregler och programdokument

[Kollegiet/Den europeiska chefsåklagaren ska

[a) varje år anta det programdokument som innehåller Europeiska åklagarmyndighetens årliga och fleråriga programplanering,

b) anta en bedrägeribekämpningsstrategi som är proportionell till risken för bedrägeri med hänsyn till lönsamheten av de åtgärder som ska genomföras,

c) anta regler för anställningsvillkor, prestationskriterier, otillräcklig arbetsinsats, rättigheter och skyldigheter för de europeiska delegerade åklagarna, däribland regler för förebyggande och hantering av intressekonflikter,

[d) anta regler för hantering av transaktioner gjorda i enlighet med artikel 33 och för beräkningsmetoden för beloppet av de böter som ska betalas,]

e) anta regler för metoder för att ge återkoppling till personer eller enheter som har bidragit med information till Europeiska åklagarmyndigheten i enlighet med...,

f) anta detaljerade regler för tillämpningen av förordning (EG) nr 1049/2001 för dess verksamhet,

g) tillämpa de regler som avses i artikel 24.8 i förordning (EG) nr 45/2001.]

⁵⁵ Förteckningen nedan kommer att färdigställas senare. Vissa av punkterna kan komma att behandlas i den interna arbetsordningen.

Artikel 73

Anmälan

Varje medlemsstat ska utse de myndigheter som är behöriga att genomföra denna förordning. Information om de utsedda myndigheterna och alla efterföljande förändringar ska anmälas samtidigt till den europeiska chefsåklagaren, rådet och kommissionen. Medlemsstaterna ska även till Europeiska åklagarmyndigheten anmäla en uttömmande förteckning över vilka nationella bestämmelser inom materiell straffrätt som är tillämpliga på de brott som definieras i [direktiv 2015/xx/EU] och annan relevant nationell lagstiftning. Europeiska åklagarmyndigheten ska säkerställa att den information som mottas genom dessa förteckningar offentliggörs.

Artikel 74

Översyn

1. Senast [*fem år efter den dag då denna förordning börjar tillämpas*] och vart femte år därefter ska kommissionen genomföra en utvärdering och lägga fram en utvärderingsrapport om genomförandet och effekterna av denna förordning och om ändamålsenligheten och effektiviteten i Europeiska åklagarmyndighetens arbete samt dess arbetsmetoder. Kommissionen ska vidarebefordra utvärderingsrapporten tillsammans med sina slutsatser till Europaparlamentet och de nationella parlamenten samt till rådet. Resultaten från utvärderingen ska offentliggöras.
2. Kommissionen ska lägga fram lagstiftningsförslag till Europaparlamentet och rådet om den anser att det är nödvändigt med ytterligare eller mer detaljerade regler för inrättandet av Europeiska åklagarmyndigheten, dess funktioner eller för de förfaranden som är tillämpliga på dess verksamhet.

Ikraftträdande

1. Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.
2. Europeiska åklagarmyndigheten ska utöva sin behörighet för alla brott som begås inom dess behörighetsområde efter den dag då förordningen trätt i kraft⁵⁶.

Europeiska åklagarmyndigheten ska fullgöra sig de utrednings- och lagföringsåtgärder som den ålagts enligt denna förordning vid en tidpunkt som ska fastställas genom ett beslut från kommissionen på grundval av ett förslag från den europeiska chefsåklagaren när Europeiska åklagarmyndigheten har inrättats. Kommissionens beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det datum som kommissionen ska fastställa får inte vara tidigare än [X]⁵⁷ år efter det att denna förordning har trätt i kraft och inte tidigare än dagen för genomförandet av direktivet om bekämpning av bedrägerier som riktar sig mot unionens ekonomiska intressen.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

⁵⁶ Den dag då rapporteringsskyldigheten till följd av artikel 20 bör börja tillämpas kommer att diskuteras ytterligare.

⁵⁷ Det antal år som här anges kommer att diskuteras i ett senare skede.

Artikel Y

Den administrativa direktörens status

1. Den administrativa direktören ska vara tillfälligt anställd vid Europeiska åklagarmyndigheten enligt artikel 2 a i arbetsvillkoren för övriga anställda i Europeiska unionen.
2. Den administrativa direktören ska utses av kollegiet från en förteckning över kandidater som föreslås av den europeiska chefsåklagaren efter ett öppet urvalsförfarande i enlighet med Europeiska åklagarmyndighetens arbetsordning. I syfte att ingå den administrativa direktörens avtal ska Europeiska åklagarmyndigheten representeras av den europeiska chefsåklagaren.
3. Mandatperioden för den administrativa direktören ska vara fyra år. I slutet av denna period ska kollegiet göra en utvärdering i vilken man särskilt bedömer den administrativa direktörens arbetsinsats.
4. Kollegiet kan förlänga den administrativa direktörens mandatperiod en gång med högst fyra år på förslag från den europeiska chefsåklagaren som tar hänsyn till den bedömning som avses i punkt 3.
5. En administrativ direktör vars mandatperiod har förlängts får inte delta i ett annat urvalsförfarande för samma tjänst efter den sammanlagda perioden.
6. Den administrativa direktören ska vara ansvarig inför den europeiska chefsåklagaren och kollegiet.
7. Genom ett beslut från kollegiet efter ett beslut fattat med två tredjedels majoritet av ledamöterna, och utan att det påverkar gällande regler för uppsägning i tjänsteföreskrifterna och anställningsvillkoren för övriga anställda, kan den administrativa direktören sägas upp.

Den administrativa direktörens ansvarsområden

1. För administrativa och budgetmässiga ändamål ska Europeiska åklagarmyndigheten ledas av sin administrativa direktör.
2. Utan att det påverkar kollegiets eller den europeiska chefsåklagarens befogenheter ska den administrativa direktören vara oberoende vid fullgörandet av sina uppgifter och ska varken fråga efter eller ta emot instruktioner från någon myndighet eller från något annat organ.
3. Den administrativa direktören ska vara Europeiska åklagarmyndighetens rättsliga ombud för administrativa och budgetmässiga ändamål. Den administrativa direktören ska genomföra Europeiska åklagarmyndighetens budget.
4. Den administrativa direktören ska ansvara för genomförandet av de administrativa uppgifter som tilldelats Europeiska åklagarmyndigheten, särskilt
 - a) Europeiska åklagarmyndighetens löpande administration och personalförvaltning,
 - b) att genomföra de beslut som antas av den europeiska chefsåklagaren eller kollegiet,
 - c) att utarbeta ett förslag till årligt och flerårigt programplaneringsdokument och lägga fram det för den europeiska chefsåklagaren,
 - d) att genomföra det årliga och fleråriga programplaneringsdokumentet och rapportera till kollegiet om dess genomförande,
 - e) att utarbeta den administrativa delen och budgetdelen i årsrapporten om Europeiska åklagarmyndighetens verksamhet,

- f) att utarbeta en handlingsplan som följer upp slutsatserna från de interna och externa revisionsrapporterna, utvärderingarna och utredningarna, inbegripet de från Europeiska datatillsynsmannen och Europeiska byrån för bedrägeribekämpning och att rapportera till dem och kollegiet [två gånger per år],
- g) att utarbeta en intern bedrägeribekämpningsstrategi för Europeiska åklagarmyndigheten och lägga fram den för kollegiet för godkännande,
- h) att utarbeta ett förslag till utkast till finansiella regler för Europeiska åklagarmyndigheten och lägga fram det för den europeiska chefsåklagaren,
- i) att utarbeta ett förslag till preliminär beräkning av Europeiska åklagarmyndighetens inkomster och utgifter och lägga fram det för den europeiska chefsåklagaren,
- j) att tillhandahålla det administrativa stöd som krävs för att underlätta Europeiska åklagarmyndighetens operativa arbete,
- k) att ge stöd till den europeiska chefsåklagaren och de biträdande chefsåklagarna i utförandet av deras uppgifter.

Artikel YYY

Tillfälliga administrativa arrangemang för Europeiska åklagarmyndigheten

1. På grundval av tillfälliga budgetmedel som anslagits i den egna budgeten ska kommissionen ansvara för inrättandet av Europeiska åklagarmyndigheten och för dess inledande administrativa verksamhet till dess att myndigheten har förmåga att genomföra sin egen budget. I detta syfte får kommissionen
 - a) efter samråd med rådet tillförordna en tjänsteman från kommissionen att fungera som tillförordnad administrativ direktör och utöva de uppgifter som tilldelats den administrativa direktören, däribland de befogenheter som genom tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen vid Europeiska unionen och anställningsvillkoren för övriga anställda

vid unionen tilldelas tillsättningsmyndigheten när det gäller Europeiska åklagarmyndighetens administrativa personal för varje tjänst som måste tillsättas innan den administrativa direktören tillträder, i enlighet med artikel Y,

- b) erbjuda Europeiska åklagarmyndigheten bistånd, särskilt genom utstationering av ett begränsat antal tjänstemän från kommissionen som är nödvändiga för att bedriva myndighetens administrativa verksamhet under den tillförordnade administrativa direktörens ansvar.
2. Den tillförordnade administrativa direktören får godkänna alla utbetalningar som omfattas av anslag i Europeiska åklagarmyndighetens budget och får ingå avtal, även anställningsavtal.
 3. När kollegiet tillträder i enlighet med artikel 8.1 ska den tillförordnade administrativa direktören utöva sina uppgifter i enlighet med artikel Y.6. Den tillförordnade administrativa direktören ska upphöra att utöva detta uppdrag när den administrativa direktören tillträder sin tjänst efter att ha utnämnts av kollegiet i enlighet med artikel [X].
 4. Till dess att kollegiet tillträder i enlighet med artikel 8.1 ska kommissionen utföra sina uppgifter som fastställs i denna artikel i samråd med en expertgrupp⁵⁸ som består av företrädare för medlemsstater som deltar i inrättandet av Europeiska åklagarmyndigheten.

⁵⁸ Denna grupps sammansättning och karaktär återstår att diskutera.